Blood Hound translator's notes

Hi all. Rusu chan here ^_^ I really wasn t expecting to love this story anywhere near as much as I d d you guys are in for a treat Although all of her work s gorgeous most of Yuki Kaori s stuff is a lot darker than th s one s both gorgeous to look at and atmospher c and a lot of fun to read

There s a few th ngs that are go ng to need expla n ng up front some others are go ng to be commented in the text f Carole can find space ^^

First off the host club

Host clubs are escort serv ces In other words it could be as innocent as prov d ng a date for someone go ng to a bus ness d nner but a lot of the time it s a pol te word to use to replace the word prost tut on In this case it s male prost tutes selling themselves nstead of female ones and somehow g ven their distinct ve set of needs in l ght ng and decor I don t th nk the Krankenhaus guys go out on very many bus ness d nners with their cl ents

Accord ng to my fr end Doug Krankenhaus means bas cally sick house It figures

The male lead s name Suou is an incred bly complex word It s the name of both a color and a tree and a He an-era des gn aesthet c nvolv ng layer ng certa n colors of kimono in a certa n order But to be more spec f c for th s story the ind v dual kanji mean resurrect on s fragrance the tree it names is Cerc s s-l questrum called the Judas tree in English (remember th s po nt for later in the story) And the color it names is a dark red w th a brown sh t nge the color of old dr ed blood (If you look at the color of h s hair on the color art that was included w th the Retsu-Hana, the two shades she uses are r ght around Suou color)

Normally when these two kanji are used for a name they re g ven a d fferent pro nunc at on (Sohou) I th nk Yuki Kaori spec f ed th s pronunc at on for his name spec f cally to call up the magery of blood old blood betrayal death Judas Iscar ot and an existence on the far s de of v olent death It s an incred bly approp r ate name for a vampire!

The word s also used two ways n the text – somet mes it refers to the person and sometimes t refers to the color I ve tr ed to str ke a balance between what sounds natural n Engl sh and what gets enough layers of assoc at on across rather than red I try to translate Suou the color as sangu ne or carnad ne because of their blood assoc at ons But I ve also tr ed to tuck the reference to the word tself in because in Japanese t would call up the mage both of the color and of the person

Honor f cs

R on s way of speak ng s rather d st nct ve Most people use san or chan or kun for almost everyone they speak about and def n tely w th people outs de the r n group (fam ly or c rcle of close fr ends at school) R on on the other hand almost never uses honor f cs unless requ red to – she d get n trouble f she d dn t say Suruga-sense but other than that nobody gets an honor f c

Continued on Next Page

Translator's Notes Continued

So I left the honor f cs n place n the translat on in order for you to be able to see the d fferences n the way people name each other – the host club guys and Sh ho call R on R oni chan wh ch is a pet name or close fr end name the host club guys call each other only by name nd eat ng that they see each other as family and R on calls almost every body by just the r name wh ch is nd cat ve of her modern st and somewhat brash att tude Sh ho nv ted R on to use her n cknams but most people would have called her Sh ho chan nstead of just Sh ho and most people would def n tely have started out I fe at the r new jobs by call ng her employers Suou san et cetera

Culture po nt about Sh ho lett ng R on call her not A ga-san and not Sh hoko chan but Sh ho Most of the t me people n h gh school only use last names w th each other gett ng perm ss on to use a f rst name – part cularly a n ckname – means someone feels really close to you

Pr ce convers on po nt R on breaks a bottle of w ne worth 100 000 yen That converts to about US $1 000 In other words that was one heck of an expens ve bottle of w ne and probably an ant que consider ng h gh class w nes is usually around $50

Okay I th nk that s it for the global notes everyth ng else s l ttle deta l po nts that ought to stay on the same page as the po nt they re referenc ng I th nk

O tanosh m n
R su chan
r su_chan@hotmail com

Wa! Wa! Risu chan is so smart! ^_^
Get ready everyone for A.S.C. net exclusive!
"Yarugata ayin senmonten" (Night style
Lovers specality store) The long awaited
Blood hound! Be sure to worship Risu chan
for getting a hold of it! kiss!
-carole

ELLONE--
THE ETERNAL VIRGIN, NOW BECOME HOLY...
SEEK THAT BLOOD WHICH HAS BECOME MOST SUPREME,
BORNE NOW UNTO US ACROSS INNUMERABLE NIGHTS OF TORMENT
LOVE IT ...
YEAH ...
YOUR BLOOD'S SO DELICIOUS ...
IT'S THE GREATEST ...
SO BEAUTIFUL... THAT VIVID CARNADINE, THE SHADE OF "SUOU" ...

sakura-crisis.net/scanlations
http://www.sakura-crisis.net

I OFFER UP THIS COLOR OF ROSE ONLY TO VERY SPECIAL WOMEN.
LIKE YOU -- LIKE THOSE WHOM I BEGIN YEARNING TO DRAW EVER CLOSER TO MYSELF, RASH AND HEEDLESS
BEAUTIFUL ... MAIDENS WITH GRACEFUL, SWAN-WHITE THROATS... TO THEM ALONE ...
MY, YOU'RE QUITE THE SWEET-TONGUED DRACULA, AREN'T YOU... I WOULDN'T MIND GIVING UP ALL MY BLOOD, IF IT WERE TO YOU ...
TONIGHT, MAKE ME YOUR SLAVE -- YOURS AND YOURS ALONE.
SHOW ...

YOU'RE THE PRICK WHO SEDUCED SHIHO, SUCH OR SOMETHING LIKE THAT, AREN'T YOU!
FINALLY SHOWN YOUR TRUE FORM, HAVEN'T YOU YOU SKIRT-CHASING BLOOD-SUCKER!
BET YOU CAN'T STAND HAVING THIS CROSS SHOVED UP YOUR NOSTRILS!
WHAM!
TAKE THIIIIS!

HUH?
WH...
WHA...
WHAAAT?!

WHAT EXACTLY DO YOU MEAN BY "TACKY," SHE SAYS ...
ARE YOU BY ANY CHANCE SPEAKING OF THE GOTHIC THEME WE DEVISED IN ORDER TO DISTINGUISH OURSELVES FROM THE OTHER HOST CLUBS AMID THE WAVE OF THE RECESSION ...?
WH... WHAT'S THE DEAL WITH THE UNBELIEVABLY TACKY CROSS-DRIPPING DECOR IN THIS DUMP ...?
AND BESIDES THAT, IS THIS SILVER CROSS COMPLETELY WORTHLESS OR SOMETHING? YOU'RE SUPPOSED TO BE WRITHING IN PERNICIOUS AGONY RIGHT ABOUT NOW, YOU KNOW--!!
I'M KANOU RION!
I'M AIBA SHINOKO'S BEST FRIEND ...
SHE'S ONE OF THE GIRLS WHO'S GONE MISSING IN THE VAMPIRE MURDER INCIDENTS!
I KNOW YOU'RE THE MAN WHO WAS MESSING WITH SHINO!
WELL I SUPPOSE THERE'S NO REASON A MERE HIGH SCHOOL GIRL WOULD BE ABLE TO COMPREHEND THE MORE MATURE AND ELEGANT TASTES CATERED TO BY THIS ESTABLISHMENT, IS THERE ?
YEAH, AND WHAT ABOUT THE PUNK DOING THE STRIP-TEASE BEHIND YOU, HUH?
FLICK

"VAMPIRE MURDER INCIDENTS!"
IN THE METRO AREA, THERE'S BEEN A RASH OF DISAPPEARANCES -- IT'S ONLY HIGH SCHOOL GIRLS WHO VANISH
ON TOP OF THAT, THE BODY OF ONE OF THE GIRLS WAS FOUND IN A DRY RIVERBED
THE PRIMARY CAUSE OF DEATH WAS HYPOTHERMIA, BUT SHE HAD THE MARK OF A SHARP INSTRUMENT ON HER LEFT WRIST.
AND SINCE A LOT OF THE BLOOD HAD BEEN DRAINED OUT OF HER BODY, THE NAME STUCK
SHE WAS ALWAYS SO PERSECTABLE, BUT SHE NEVER LOOKED AT ME THE FRIVOLOUS ONE CONTEMPTUOUSLY OR CONDESCENDINGLY OR ANYTHING.
SHE WHO WAS QUIET AND MEEK BUT SHE WAS A REALLY GOOD PERSON!
HEY -- HEY, KANOU-SAN
WHAT'S UP?
THAT'S SO COOL
YOUR HAIR COLOR! MY PARENTS WOULD NEVER LET ME DO ANYTHING LIKE THAT

OH, MY PARENTS ARE TOTALLY HARD-LINERS TOO!
BUT NOW ADAYS IT'S HAVING BLACK HAIR THAT REALLY STANDS OUT, ISN'T IT?
I NEVER ASKED MYSELF WHETHER OR NOT IT SUITS ME BETTER THAN ANYTHING ELSE
BUT THE WAY YOU HAVE YOURS SUITS YOU REALLY WELL -- I THINK IT'S REALLY CUTE!
THANK YOU! WOW, I'M KIND OF THRILLED TO HEAR SOME THING LIKE THAT COMING FROM YOU
YOU CAN CALL ME SHIHO, "KAY"
OUR PERSONALITIES WERE TOTALLY DIFFERENT, BUT THE TWO OF US WERE ALWAYS TOGETHER
HEY, SHIHO I HEARD THAT LATELY YOU'VE BEEN IN AND OUT OF THE BUSINESS DISTRICT ALL THE TIME -- IS THAT TRUE?
BUT A LITTLE WHILE BEFORE SHE VANISHED, SHE STARTED TO GO HOME ALONE AN AWFUL LOT
AND BESIDES YOUR LEFT HAND... DID YOU GET HURT?

I'VE BEEN GIVING IT MY BLOOD
I
THERE'S SOMEBODY THAT I LIKE
AND THAT PERSON
IT'S A VAMPIRE
I'M SORRY ... RION-CHAN ... I CAN'T SAY ANYTHING MORE ...
PLEASE ... DON'T START TO HATE ME...!
HUH?
AND THEN, JUST BEFORE SHE DISAPPEARED, THIS CAME IN A LETTER SHE SENT ME...
THAT WAS THE LAST TIME I SAW SHIHO
SHIHO!

TA'
DAAA!
SUOU
蘇芳
KRANKENHAUS
MAL IN 03 XXX XXX
1F XXX XX XXX
KAITO-KU TOKYO
THIS LAME-ASS PATHETIC JOKE OF A BUSINESS CARD IS THE ONE THAT SHIHO SENT ME TO PUT ME ON THE TRAIL OF THE CRIMINAL!
I DID THAT AL-READY!
I DID BUT THEY SAID THE CASE WAS NONE OF THEIR BUSINESS AND SENT ME HOME!
GRAB!
IF YOU DOUBT ME, HERE -- TAKE IT TO THE POLICE IF YOU LIKE
SINCE THEY'VE NEVER GOT MONEY
WELL, IT'S CERTAINLY THE BUSINESS CARD I DIS-TRIBUTE, BUT I GIVE THEM TO OUR CLIENTS PERSONALLY AND I HAVE NO IDEA HOW IT GOT INTO THAT GIRL'S HANDS.
BESIDES, IT IS MY MOST FUNDA-MENTAL PRINCIPLE NEVER TO PROVIDE OUR P.P.-RT-NERSHIP SERVICES TO MINORS
BUT YOU KNOW -- IF IT WAS VAMPIRES, THEY'D HAVE BONE AND SUNK FANGS INTO THEIR THROATS OR SOMETHING LIKE THAT RIGHT?
SCARY
HEY EASE UP

I'VE SEEN ONE
nod nod
VAMPIRES ARE REAL!
TO JUST TAKE A SHARP THING AND POKE HOLES IN THEIR WRISTS-- IT CAN'T BE A VAMPIRE AFTER ALL, CAN IT...?
WHO A GOOD CATCH MORE! DESPITE THE FACT THAT IT'S COMING FROM YOU!

EH?
ELL O NE...?!
IN ANY CASE!
I'VE NEVER HAD THE PLEASURE OF MAKING SHIHO-CHAN'S ACQUAINTANCE AND I CERTAINLY DON'T MAKE A HOBBY OF SUCKING OUT GIRLS' LIFE-BLOOD! PLAYTIME'S OVER DARLING!
WHA--!
TENLAN! OUR GUEST WILL BE DEPARTING NOW!

BOW
THE DOOR IS THIS WAY, MISS.
KYAAAAA!!
I-- I CAN'T LEAVE YET!
HATES DOGS
I STILL DON'T KNOW ANYTHING!
REALLY IT LOOKS LIKE YOU DON'T KNOW ANYTHING AT ALL, RION-CHAN
BEFORE YOU HUMILIATE YOURSELF ANY FURTHER STOP PLAYING THESE CHILDISH DETECTIVE GAMES AND GO HOME
PAT PAT
THIS IS NOT A PLACE FOR THOSE LIKE YOU SO COMPLETELY IGNORANT OF THE WAYS OF THE WORLD, TO WALK INTO.

AH...
GRAB
SFX: CRASH!
OOPS, MY BAD--
LOOK. IT'S GONE AND SHATTERED ALL OVER THE PLACE! I'VE JUST GOT TO PAY YOU BACK FOR IT -- OH, BUT I DON'T HAVE ANY MONEY!
SILLY LIL' ME! WHATEVER SHALL I DO FOR THE NICE GENTLEMEN? WHAT A CRISIS!
IN OTHER WORDS,
FOR THE TIME BEING, IT LOOKS LIKE I'M GOING TO BE WORKING HERE AS A PART-TIME JOB! OKAY? GREAT. IT'S SETTLED THEN!
SO WHILE WE'RE HERE, WHY DON'T YOU GO ON AND TELL ME AIIIIIII ABOUT IT--!

SACRILEGE! YOU'VE COMMITTED AN UTTER SACRILEGE, YOU FILTHY BRAT!
YOU UNCULTURED LITTLE GUTTERSNIPE--!!
SA-
SAKURA
.....!
WE'RE TALKING ABOUT A HOST CLUB HERE--- THAT'S DOM PERI DOM PERIGNON!
I I DON'T KNOW---!
THAT HURTS!
N-NO
DO YOU HAVE ANY COMPREHENSION OF WHAT THAT ALCOHOL WAS WORTH?
DO YOU?
WHAT YOU JUST SQUANDERED ON THE FLOOR WAS DOM PERIGNON ROSE-- A HUNDRED THOUSAND YEN WORTH OF IT, TAX INCLUDED!

WHA—
10万円!?
WH-WUH WELL FINE...
JUST LIKE I PLANNED
A-A-ANYHOW I'LL BE BACK TOMOR-ROW NIGHT!
THEN GO CLEAN IT UP ALREADY!
A HUNDRED THOUSAND YEN?
100,000
I WAY OVERDID IT THIS TIME
NOW WHAT DO WE DO? SHE'S SERIOUS, ISN'T SHE, THAT ONE
IF IT GETS OUT THAT WE'VE LET A MINOR INTO THE PLACE, WE'LL REALLY BE IN OVER OUR HEADS THIS TIME
AIN'T IT GREAT? SHE'S A RARE, TOO! ♡
SPEAKING OF WHICH— SUCH A COUPLE MINUTES AGO

WELL, AFTER ALL, WHO KNOWS... CERTAINLY, SHE BEARS NO RESEMBLANCE TO THAT CLAN'S DIGNIFIED MAIDEN, BUT EARLIER, JUST FOR AN INSTANT, I'M SURE I FELT SOMETHING FROM HER
YOU COULD GIVE US A HAND HERE SWAIN
YOU CAN'T POSSIBLY THINK THAT SHE IS THE ELLONE FOR WHOM WE'VE SEARCHED SO DESPERATELY, CAN YOU...? SHOW
IT LOOKED VERY LIKE THE MARK OF OUR SHOP. THE SCAR ON HER THROAT
THE MARK OF THE BEASTS THAT WERE IN DARKNESS. THE MARK BY WHICH JUDAS BETRAYED CHRIST, WHOM HE HAD SOLD FOR THIRTY PIECES OF SILVER
AND BESIDES, DID YOU SEE
THE MARK THAT ORIGINATES WITH JUDAS' CHILDREN!!

YAAAA
AAAWWWNNN...
SORRY, MY BAD
AT THE MOMENT I'M BUSY CLEAR THROUGH MIDNIGHT GOT A PART-TIME JOB
RION NOWADAYS IT SEEMS LIKE ALL YOU HAVE IS BAD DAYS!
EVEN WHEN I CALL YOU IN THE EVENINGS YOU NEVER PICK UP YOUR CELL PHONE!
GICK!
PART-TIME JOBS ARE SUPPOSED TO BE PROHIBITED.
KANOU-SAN!

WAIT, KANOU-SAN
N-NO NO NO I HAVEN'T GOT A PART-TIME JOB --
I JUST SAID THAT TO MAKE AN EXCUSE, SENSEI SO
NO WAY- IT'S SHUSAI-SENSEI, THE GUIDANCE COUNSELOR!
YOU KNOW YOU CAN ALWAYS TALK ABOUT IT WITH YOUR TEACHERS RIGHT?
YOU'RE UPSET BECAUSE YOUR FRIEND AOSA-SAN IS MISSING, AREN'T YOU?
COME AND TALK TO ME ANY-TIME YOU LIKE!
BECAUSE NO MATTER WHICH OF THEM IT IS THEY'RE STILL MY TREASURED PUPILS YOU SEE
TO ME, EVERY-ONE IS EQUALLY PRE-CIOUS

Y'KNOW, I CAN'T STAND HER
HOW COME SHE'S NICE, ISN'T SHE? KIND OF IRRITATING THOUGH
I LOVE EVERYBODY JUST THE SAME SHE SAYS. CALM LIKE AN ICICLE -- WHAT A STINKING CROCK OF SHIT
IT'S ALMOST AS BAD AS THAT HOST GUY'S TOOTH-GRINDINGLY REVOLTING LOVE-SPEECHES IT'S ALL JUST PART OF THE BUSINESS, TRYING TO MAKE PEOPLE THINK THEY REALLY MEAN IT
IT'S ALMOST LIKE SHE THINKS THAT IF SHE JUST SAYS IT OFTEN ENOUGH IT'LL TURN INTO THE TRUTH INSIDE HER OR SOMETHING WHAT A HYPOCRITE
SHE REALLY CAME, DIDN'T SHE
RION-CHAN! GOOD MORNING! (SO TO SPEAK...)

DON'T SAY THINGS LIKE THAT SO INNOCENTLY ...
SPR THUMP
ANYHOW, YOU -- YOU AREN'T SCARED OF ANYTHING, RIGHT? SO HERE, GO WASH THESE
THEN GO CLEAN THE PLACE UP!
PULLING A STUNT LIKE LAST NIGHT AND THEN SHOWING YOUR FACE AROUND -- YOU'RE COMPLETELY AND TOTALLY SHAMELESS, AREN'T YOU, ION-CHAN?
MY NAME'S MOEGI! NICE TO MEET YOU!
IT LOOKS LIKE YOU HATE LEGHORN BUT
HE'S TAKEN QUITE A FANCY TO YOU, HASN'T HE?
EEEEEE-
PANT PANT
WHAT A FOUL-MOUTHED BRAT
THE BIG DUMB BLONDE BLOCKHEAD FROM LAST NIGHT IS BOTH THE GUY IN CHARGE AND THE HOUSEWIFE HIS NAME IS TIENLAN!
THE OVER GROWN PIECE OF GARBAGE SNOOPING AWAY OVER THERE IS SHAN!
THAT'S ALL FINE AND GOOD, BUT! DESPITE THE FACT THAT THEY SAID MINORS CAN'T COME IN HERE!
YOU'RE ABOUT THE SAME AGE I AM, AREN'T YOU?
THAT'S COMPLETELY CRIMINAL, ISN'T IT?

YEAH, WELL --
EVEN SO, DON'T WORRY, IT'S ALL GOOD
I'M A WHOOO-OOOOLE LOT OLDER THAN I LOOK!
EH?
JEE-EEZ!
BUT THIS COULD BE MY CHANCE TO GET PROOF THEY'RE VAMPIRES!
A LOST ITEM BELONGING TO ONE OF THE MISSING GIRLS SOMETHING LIKE THAT
ANYHOW, IF I SNEAK IN SLOWLY AND QUIETLY -- IT'S NOT DAYTIME ANYMORE SO
WHAT DID HE JUST SAY? NO MATTER HOW I LOOK AT HIM, HE CAN'T BE OLDER THAN TEENAGER CAN BE!
RION-CHAN, IN A COUPLE MINUTES, CAN YOU SO WAKE UP THAT SLOTH SWOH FOR ME, PLEASE?
EVERY-ONE'S BED-ROOMS ARE DOWN-STAIRS, SO

RATTLE
WAKEY-WAKEY, SHOU-
.....
SHOU'S DOOR IS
THAT ONE THERE.
YES, HE!
KA-THUMP
SCREECH
KA-THUMP
KA-THUMP
HE... I ALMOST ESCAPED LAST NIGHT GETTING AN IMPRESSION LIKE THAT.
AND IT KIND OF LOOKED LIKE HE WAS LAUGHING AT ME...
TH-THIS ROOM, HUH?
WHAT'S IN THE ROOM, EITHER

SFX: AAH
T-THIS TIME FOR SURE!
SU-
SFX: GUUUAH (SNORING SOUND)
MAYBE IF I KICKED HIM... FOR PETE'S SAKE...
SFX: GUOOOO (SNORING SOUND)
HOLD ON SEC--!! OKAY, NOBODY SAID YOU SLEPT IN C. SKIRT, BUT
THAT KIND OF SLEEPING POSTURE'S NOT VERY
AND YOU'LL CATCH A COLD AT NIGHT!

SFX: GO - O - O - O
THE HOLY DAMSEL BEARING BLOOD OF SUPREME PURITY
...
THE BEAU-TIFUL MAIDEN, ELLONE
...
O-NE
THE END OF ELLONE'S I DON'T WANT TO TAKE THE KISS FROM (LIT. RECEIVE OTHER) WAS IT COULD BE TAKEN TOO ENGLISH
I NEVER INTENDED FOR THAT TO HAPPEN
ALL I WANTED WAS TO TASTE YOU
ELLONE --!!!

sakura-crisis net scanlations
http //www sakura-crisis net

YESTERDAY, TOO WHEN YOU SAW THIS ON MY THROAT YOU SAID IT THEN TOO, RIGHT?
OH -- I KNEW A GIRL WITH A BIRTHMARK LIKE THAT ON HER THROAT, BUT ...
IT'S NOT A BIRTHMARK AND NOT A TATTOO EITHER
IT'S A MARK LEFT BY A VAMPIRE
IT'S CAUSE MY DAD'S A TOTAL JERK
NOWADAYS, WE COMPLETELY CAN'T GET ALONG ABOUT ANYTHING WE FIGHT ALL THE TIME, BUT
WHEN I WAS LITTLE, I COULDN'T SAY A SINGLE THING BACK. ALL I DID WAS STAND THERE CRYING
ONE DAY, WHEN I KNEW I HADN'T DONE A THING WRONG BUT I COULDN'T EXPLAIN MYSELF, AND HE GOT SO MAD AT ME...
I WAS SO FURIOUS AND MISERABLE, I RAN AWAY FROM HOME.
I THOUGHT MY DAD ONLY LOVED MY BIG SISTER, F ANYONE...

IT FEELS GRE..T, YOU KNOW... FOR SOMEBODY WHO CAN GET REBORN OVER AND OVER AND OVER AGAIN
THINKING ABOUT DYING, HMMM?
I WONDER IF THEY'D UNDER-STAND
IF THEY'D REMEMBER ME SWEETLY
IF I DIED I WONDER IF THEY'D CRY FOR ME
shiver
THAT TINY LITTLE LIFE!
IF YOU WANT TO THROW YOUR LIFE AWAY SOMEHOW
HAND IT OVER TO ME!
I'LL DRINK IT ALL AWAY!

I'M GOING TO BE KILLED!
HE'S HURT...?
YOU... YOU'RE THE SAME ONES IN THE MOVES... MR. VAMPIRE, SIR?...
...
IT'S OKAY ...GO ON AND DRINK SOME MORE OF MY BLOOD... REALLY, IT'S OKAY. I'M JUST A KID NOBODY NEEDS, SO ...
...
...QUIT IT.
IF I DID THAT, I WOULD NEVER, EVER BE ABLE TO FIND HER AGAIN ...

DO YOU THINK NOBODY LOVES YOU?
IS THERE SOMETHING YOUR VOICE WANTS TO CONFESS TO ME?
WELL, THEN WHY DON'T WE JUST TEST IT OUT AND SEE?
!
AHH--
ISN'T THAT HER?!
R-RION!!
IN A PLACE LIKE THAT--WHAT ARE YOU DOING WITH MY DAUGHTER?!
TAKE YOUR HANDS OFF MY DAUGHTER!
MY PRECIOUS LITTLE GIRL--
SPIN WHAAA!

AND SO, JUST LIKE THAT, IT SEEMED LIKE HE JUST FLEW AWAY FREELY WITH MY HEART TOO--
THUD
KYAA!!
EVER SINCE THEN, THAT SYMBOL HAS REMAINED ON MY THROAT
YEAH... HE JUST FLEW AWAY AND VANISHED INTO THE MOONLIT NIGHT. I THINK THAT'S HOW IT WAS. BUT SINCE IT'S A MEMORY FROM WHEN I WAS SO SMALL, I DON'T REMEMBER VERY CLEARLY AND
I WANT TO MEET HIM AGAIN, THERE'S SOMETHING I WANT TO SAY TO THE VAMPIRE
SINCE IT SEEMS LIKE MY DAD DOESN'T WANT TO TALK TO ME ABOUT THAT TIME

YEAH, WELL, THAT'S NONE OF YOUR BUSINESS, IS IT.
WHAT WITH THIS AND THAT AND -- ANYHOW, I DO BELIEVE IN VAMPIRES!
SO IN ANY CASE, UNTIL SHIHO COMES BACK SAFE, YOU'RE GOING TO BE MY MAIN SUSPECT!
SOMETHING YOU WANT TO SAY?
OH!
NOW IT'S YOUR TURN!
WHAT'S IT WITH THIS ELLONE YOU KEEP TALKING ABOUT? EX & RIFR END?
ELLONE IS OUR ETERNAL MADONNA
ETERNALLY UNSTAINED,
BELONGING TO NO MAN

SO THAT'S WHY THE CHICK RAN OFF ON YOU. ON THE OTHER HAND, IF YOU WERE ALL SMARMY GIVING HER FLOWERS AND STUFF THE WAY YOU DID WITH THE WOMAN LAST NIGHT, YOU SHOULD HAVE GOTTEN DUMPED
GLARE
ELLONE IS NOTHING LIKE THE COMMON WOMEN AROUND HERE
LOOK -- THIS IS THE COLOR OF BLOOD'S OWN CRIMSON NAMED TINGED WITH A BREATH OF DARKNESS
IF ELLONE WAS A WOMAN TO WHOM IT WOULD BE APPROPRIATE TO BRING A HUNDRED OF THESE ROSES
DIM
NEXT TO THAT

DEFLOWERED?!
SOMEONE I THINK OF LIKE THIS...
SWISH
THUMP!
BAM!
SNEAK! HEE HEE HEE
AND THEN, EVEN IF YOU COME AND BEG TO DRINK MY BLOOD I'M GONNA TELL YOU TOO FRICKIN' LATE!"
YOU'RE SOOO GONNA REGRET THAT WHEN I BECOME A PHEROMONE-TYPE KNOCKOUT WHOM YOU WANT TO SEND A MILLION OF THOSE ROSES INSTEAD OF A HUNDRED!

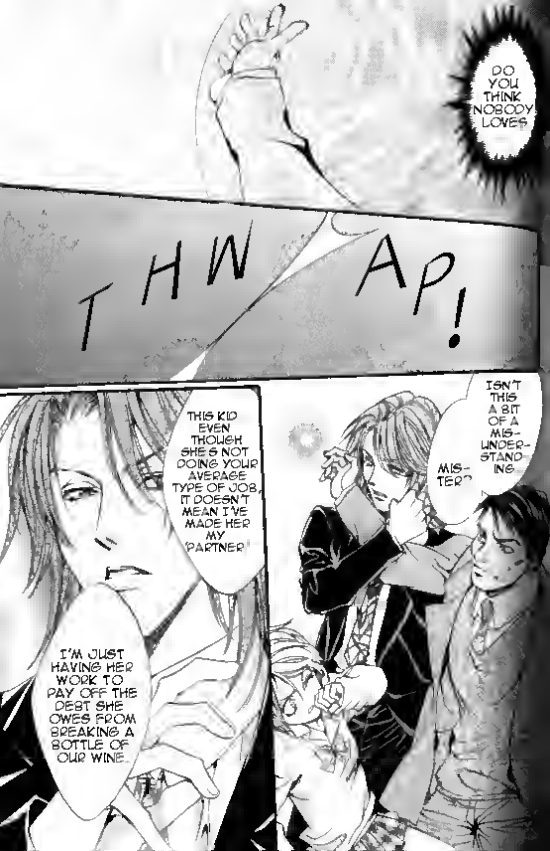
I DON'T KNOW HIM THAT, EITHER.
OI! WHAT HAPPENED TO SHOU?
ISN'T HE COMING UPSTAIRS SOON?
TCH
THIS IS TURNING INTO A GODDAMN NUISANCE
MOREOVER, IT SEEMS THAT LATELY MINORS HAVE BEEN SEEN COMING AND GOING FROM THIS PLACE ON A REGULAR BASIS!
THE FACT THAT A SEX INDUSTRY SHOP LIKE THIS IS SO CLOSE TO THE PATH THE CHILDREN TAKE TO SCHOOL IS AN UNFORGIVABLE MISTAKE!
WHEN I SAY TODAY I MEAN THAT I EXPECT TO TALK TO THE RESPONSIBLE PARTY TODAY!

I WAS TOLD THAT A PERSON WEARING A SCHOOL UNIFORM RESEMBLING OURS HAD COME HERE SEVERAL TIMES. SO TODAY WE CAME TO WATCH AND SEE!
SENSEI! WHAT ON EARTH ARE YOU DOING HERE--?
LOOK! THERE'S A CHILD RIGHT OVER THERE!
GOOD-NESS --- KANOU-SAN"!
EEH--! SUPUGA-SENSEI"!
I TOLD MYSELF I COULDN'T POSSIBLY HAVE HEARD KANOU SAN WRONG
I'M TERRIBLY CONCERNED WHILE IT'S UNFORTUNATE TO GET IT CERTAINLY WAS THE TRUTH
F-
FATHER!
CITY COUNCILLOR KANOU

AND TO MAKE MATTERS WORSE-- TO THINK THAT MINORS ARE DECEIVED AND SWINDLED OUT OF THEIR MONEY IN ORDER TO BE PARTNERED THIS WAY!
IN THE FIRST PLACE, SINCE A SHOP LIKE THIS HAS OPENED IN THE AREA PUBLIC MORALS CAN ONLY DECLINE!
WON'T THE IMAGE OF OUR CITY BECOME TERRIBLY DEGRADED?
EEEK --
WHAM!
OH, NO, NOT AT ALL! BE AS RUDE AS YOU LIKE♥
AH... AND HERE I'VE GONE AND KISSED IT, WITHOUT A SINGLE THOUGHT. MY LADY, I DO MOST HUMBLY BEG THAT YOU GRANT PARDON FOR MY INSUPPORTABLE RUDENESS ...
WHAT A WORD TO USE, "DESERT"! WHY, WE SEEK ONLY TO SELL WOMEN OF THE WORLD A SINGLE NIGHT'S DREAM, FOR EVERYONE'S PROFIT -- AND IN SO DOING, TO PROVIDE THEM WITH HEALING! THAT IS OUR... JIE MISSION.
FOR EXAMPLE, THIS FINGER... BEAUTIFUL AND PALE AS ICE... FOR THIS HAND TO BE ROUGHENED BY HOUSEWORK, TO ME SUCH A THING IS FAR TOO HEART-BREAKING TO CONTEMPLATE...
TAZAWA-SAN!!

"TRANSLATOR'S NOTE: ORIGINALLY, INSTEAD OF COMPARING HIS HAND TO ICE, THE WORD WAS SHIRAUO, WHICH LITERALLY MEANS "ICE-FISH" OR "WHITEBAIT." HOWEVER, IN ENGLISH, COMPARING SOMEONE'S HAND TO A COLD FISH IS GENERALLY THE FARTHEST THING FROM A COMPLIMENT. SO I TOOK A LITTLE LIBERT

COMING HOME FROM A HOST CLUB EVERY SINGLE MORNING
WHAT IN THE HELL WERE YOU THINKING?
SHEER SELFISHNESS!
SHINK
SHINK
T-THEY'RE ALL ACTING LIKE IDIOTS, THE LOT OF THEM
SFX: TWITCH!
WHERE DO YOU THINK YOU'RE GOING, RION?
SHIVER
I'M NOT ASKING YOU TO HAVE YOU ELDER SISTER'S TYPE OF QUALITY!
BUT AT THE VERY LEAST, CAN'T YOU TRY TO ACT LIKE AN YER ELDER DAUGHTER WHO WON'T HUMILIATE ME IN PUBLIC?!
DO YOU THINK NOBODY LOVES YOU?


DO YOU THINK NOBODY LOVES
THWAP!
ISN'T THIS A BIT OF A MIS-UNDER-STAND-ING.
MIS-TER?
THIS KID EVEN THOUGH SHE'S NOT DOING YOUR AVERAGE TYPE OF JOB, IT DOESN'T MEAN I'VE MADE HER MY 'PARTNER'!
I'M JUST HAVING HER WORK TO PAY OFF THE DEBT SHE OWES FROM BREAKING A BOTTLE OF OUR WINE.

OLD-FASHIONED, BUT THIS IS—
THEREFORE SORRY TO DISAPPOINT YOU, BUT I DON'T HAVE THAT KIND OF A REACH-OUT-AND-TOUCH-SOMEONE VOLUNTEER SPIRIT!
ALL SHE'S DOING IS HELPING WITH THE LAUNDRY AND HOUSEWORK. HONESTLY NOW, IF SHE HAD A LITTLE MORE SEX APPEAL—
SUOU—
OH YEAH, COME TO THINK OF IT— IF HE'S YOUR DAD THEN WHY DON'T YOU GET HIM TO COVER YOU FOR THE HUNDRED THOU—
HE'S PROTECTING ME FROM MY FATHER—?
THAT WAY, THERE'D BE NO NEED TO COME B—
S—
A—
P!

*TRANSLATOR'S NOTE: LITERALLY IT WAS "TE WO DASU," TE LEND A HAND / REACH TOWARD / GIVE A HAND TO / REACH OUT FOR SOMETHING. I DON'T KNOW HOW MANY OF THE READERS OF THIS ARE OLD ENOUGH TO REMEMBER THE PHONE COMPANY ADS ABOUT "REACH OUT AND TOUCH SOMEONE," BUT IT PRACTICALLY QUALIFIED FOR FREQUENT PLACEMENT IN THE NUMBERS OF COMICS WHO TOOK THAT IDEA AND GAVE IT A LITTLE SEXED SPIN IN VARIOUS JOKE ROUTINES. I'M PRETTY CONFIDENT THAT'S THE SAME SORT OF COMMENT SUOU IS MAKING HERE, BOTH THAT HE ISN'T LETTING HER OFF THE HOOK WITHOUT PAYING HIM BACK, AND THAT HE DOESN'T GET UNDERPAID FOR HIS PAY BACK FOR THINGS BY SLEEPING WITH HIM ANYWAY. WHETHER OR NOT YOU REMEMBER THE ADS, I THINK THE LINE STILL SUFFICIENTLY DOUBLE-ENTENDRE INTERPRETABLE TO GET THE IDEA ACROSS.

HOW MUCH OF A VILE CONTEMPTIBLE WRETCH ARE YOU? THIS IS WHY I NEVER PUT FAITH IN CREATURES LIKE MEN!
DISGUSTING...
YOUR GALL IS UNBELIEVABLE!
HERE NOW I'LL BET ALL YOUR COMPLAINTS WILL GO AWAY, WON'T THEY--
SPK FLUTTER
NOW--
COME ON, RION!
SWOU--
SWOU--!
I GET IT NOW!
YOU GUYS ARE OBSTINATE AND BAD-TEMPERED AND INCORRIGIBLE PLAYBOYS
BUT

EVEN IF YOU DON'T UNDERSTAND MY CIRCUM-STANCES,
YOU'RE STILL THE ONES WHO UNDER-STAND THE MOST IMPOR-TANT TRUTHS
YOU'RE THE ONES WHO UNDERSTAND THE MOST IMPORTANT TRUTHS ABOUT HUMANITY
NO MATTER HOW OPPRESSIVE THE CIRCUMSTANCES,
ELLONE
RI--

RION --!!
SFX WHAM!
SHOW!
IS SHE REALLY --?
THAT SMELL --
HOR-RIBLY WRONG
THAT ONE --
SHE'S SHE'S BEEN HERE BEFORE
FRESH BLOOD, AND ROTTING BLOOD
SHE STANK OF BOTH!

DON'T YOU WORRY, SIR. NOTHING'S GOING TO HAPPEN, BECAUSE
WELL THEN --
AFTER THIS I'M CALLING A MEETING OF THE NEIGHBORHOOD PATROL ASSOCIATION. SO RION -- MAKE SURE YOU GET YOURSELF STRAIGHT BACK TO THE HOUSE!
I'M ALSO A MEMBER OF THE ASSOCIATION! I LIVE IN THE APARTMENT COMPLEX BEHIND THAT HOST CLUB
WOW, SENSEI. YOU TAKE AN AMAZINGLY PERSONAL INTEREST IN THE NEIGHBORHOOD PATROL AND STUFF. DON'T YOU
HA HA HA
I'M GOING TO WALK HER TO YOUR HOUSE MYSELF
TRAPPED!
GAH! THEN THAT MEANS -- SHE'S GOT THE SAME ADDRESS AS THIS BUSINESS CARD
LIVING THAT CLOSE TO THEM HAS GOT TO BE DANGERO--
THEY MAKE SO MUCH RACKET EVERY SINGLE NIGHT, IT'S BEEN TERRIBLE

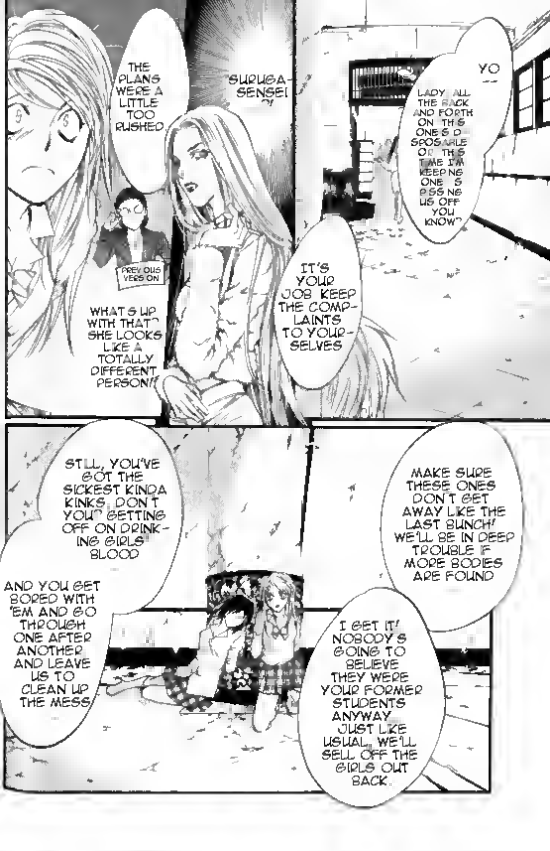
MOVE IT, RIGHT! KANOU-SAN I'M NOT GOING TO LET YOU ESCAPE THIS TIME!
Y-? YES MA'AM
IF I LOOK CLOSE THERE'S SOME-THING SCRIB-BLED ON IT ...
HUH? THE BUNNY ON THE CARD ...
BUT THIS UPSIDE-DOWN CROSS KIND OF LOOKS LIKE ...
SOME-THING SHIHO DREW?
WHINE
FORGOTTEN THINGS
LEG-HORN!
THIS IS RION'S SCENT-- GOT IT!
WHINE

SHOU? THEN THIS MEANS-- THAT WOMAN FROM THAT INCIDENT...
THAT'S RIGHT! SHE'S COMPLETELY CHANGED HER LOOKS, BUT THERE'S NO MISTAKING IT--
RION, WATCH OUT!
WELL, WELL...
flutter
THE WOMAN WHO CAME HERE RAGING ABOUT "FOR TAKING ADVANTAGE OF WOMEN THAT WAY, YOU'RE DISGUSTING!" AND ALL THAT--
THAT'S HER!
YES...
NOW IT'S ALL BECOMING CLEAR, ISN'T IT
THAT'S RIGHT-- THE CARD HE GAVE ME WHEN I VISITED THE HOST CLUB THAT TIME
THAT GIRL SAID SHE DIDN'T KNOW WHERE MY BUILDING WAS, SO SINCE THE ADDRESS THIS PLACE USES IS IN ABOUT THE SAME AREA...
...AND SINCE EVEN IF IT WAS DISCOVERED SOMEHOW, THERE WAS NOTHING OF MY OWN ON IT...
...THEN IT COULDN'T BE USED AS EVIDENCE.

YOU KNOW, I SIMPLY DESPISE MEN WHO THINK THEY CAN PREY ON WOMEN IN THAT WAY ...
BUT YOU DECEIVED ONES ARE WICKED PEOPLE TOO.
IF IT HAD BEEN ME... I WOULD HAVE LOVED YOU UNTIL THE VERY LAST DROP OF YOUR BLOOD ...

sakura-crisis.net scaniations
http://www.sakura-crisis.net

SENSEI WHEN IT WAS JUST THE TWO OF US TOGETHER IT WAS LIKE SHE WAS A COMPLETELY DIFFERENT PERSON
BRAND NAME CLOTHES AND GROWN UP MAKE-UP SHE TAUGHT ME ALL ABOUT THINGS LIKE THAT AND ALL OF A SUDDEN I FELT LIKE I COULD BE SOMEONE SOPHISTICATED AND RADIANT TOO
SHIHO
I WONDER IF I CAN BE LIKE RION I THOUGHT
EVEN THOUGH THAT SORT OF THING WASN'T WHAT GAVE YOU YOUR STRENGTH I'M AN IDIOT, AREN'T I...?
BUT BY THE TIME I'D FIGURED THAT OUT I'D LOST THE ABILITY TO STAND UP TO SENSEI ANYMORE
SENSEI WAS THE ONLY PERSON WHO TOLD ME I WAS A SPECIAL PERSON
EVEN THOUGH IT WAS ALL FOR THE SAKE OF DRINKING MY LIFE-BLOOD
I HATE THIS... MY HEAD'S STILL SPINNING...
THEN...
SENSEI'S REALLY THE ONE WHO WAS DRINKING THE GIRLS' BLOOD...?
SHE'S THE VAMPIRE...?!


YO —
LADY ALL THE BACK AND FORTH ON THE ONES D SPOSABLE O THIS TIME I'M KEEPING ONE S BESIDES US OFF YOU KNOW"
IT'S YOUR JOB KEEP THE COMP- LAINTS TO YOUR- SELVES
"SURUGA- SENSEI
THE PLANS WERE A LITTLE TOO RUSHED
PREVIOUS VERSION
WHAT'S UP WITH THAT SHE LOOKS LIKE A TOTALLY DIFFERENT PERSON!!
MAKE SURE THESE ONES DON'T GET AWAY LIKE THE LAST BUNCH! WE'LL BE IN DEEP TROUBLE IF MORE BODIES ARE FOUND
STILL, YOU'VE GOT THE SICKEST KINDA KINKS, DON'T YOU? GETTING OFF ON DRINK- ING GIRLS' BLOOD
AND YOU GET BORED WITH 'EM AND GO THROUGH ONE AFTER ANOTHER AND LEAVE US TO CLEAN UP THE MESS
I GET IT! NOBODY'S GOING TO BELIEVE THEY WERE YOUR FORMER STUDENTS ANYWAY. JUST LIKE USUAL, WE'LL SELL OFF THE GIRLS OUT BACK.

I'M NOT THE FICKLE ONE HERE
EVEN THOUGH I GIVE THEM A LOVE FAR MORE PRECIOUS THAN SOME MAN'S THOSE GIRLS ALWAYS PLOT TO RUN AWAY FROM ME
SO THERE'S NO HELP FOR IT
CLANK
HEH
LIKE HELL!
NO MATTER WHO IT IS YOU LOCK UP AND SUCK BLOOD OUT OF, ANYBODY'S GONNA START WANTING TO RUN OFF ON YOU!
NO WAY IN HELL IS THAT LOVE OR ANYTHING LIKE IT --
LOVE'S SOMETHING THAT PEOPLE GIVE EACH OTHER, SOMETHING THEY BOTH FEEL-- NOT SOME ONE-SIDED, FORCED THING, YOU KNOW?

SUCH AND THE OTHERS MAKE WOMEN A LOT HAPPIER THAN YOU EVER HAVE, YOU SICK SADIST BITCH!
YOU'VE GOT NO QUALIFICATIONS TO CALL THE HOST GUYS DIRTY FOR TURNING LOVE INTO A SALES PROPOSITION!
WHAM!
RION
YOU'RE A DISTASTEFUL LITTLE BRAT THIS IS WHY I ALWAYS DESPISE LOOSE GIRLS
STILL, THAT DOESN'T MEAN I SHOULD WASTE YOUR BLOOD, DOES IT?

SO I SHALL GRANT YOU THE UNDESERVED HONOR OF DRINKING YOUR BLOOD.
KANOU-SAN!
STRENGTH
MY STRENGTH IS GONE
OI-- THIS ONE'S GONE ALL LIMP FROM THE BLOOD LOSS
THAT ONE IS NOW USELESS TO ME
STILL, YOU CAN DO AS YOU LIKE WITH HER, AS USUAL
WELL WELL WELL I WONDER WHERE WE SHOULD SELL ONE OFF TO THIS TIME
H-HEY,
WATCH IT--!
GAL
OMPH

UWAAAAAAAAH!!
SPX SHATTER
SCRATCH
WHAT THE HELL--? NOBODY'S THAT STRONG--
I'LL BET THIS IS SHIHO-CHAN...
FLICK
WHA--?!
EYAAAH--!

click
RRR
VP!
UWAA AHH
WHAT THE ...?
R-RUN FOR IT
DON'T YOU PUT A SINGLE FILTHY FOOT ON MY SHADOW, PUNK
W-WHAT DO YOU THINK YOU'RE
MOVE YOUR ASS!
VROOM VROOM
!

GACK
URKKK
ALL
LIKE I SAID I TOLD YOU SO
SFX SWAAAAAH
!
M-
MON-STERS ...!
NO NO NO! ♡
SWISH
IT'S NOT NICE TO SHOOT THINGS AT PEOPLE! ♡
UWAAAAAAGGGHHH...!

TINKLE
THUD
!
W-WHAT
YOU -- WHERE DID YOU COME FROM?
THIS THING IS REAL!
I'VE GOT NO USE FOR A MAN'S FILTHY BLOOD--
DUMB-ASS

AND THE TRUTH IS HE WAS VERY GENTLE
HE RESCUED ME BACK THEN,
YOU'RE NOTHING LIKE A REAL VAMPIRE!
THE VAMPIRE FROM BACK THEN WAS BURDENED WITH A FAR MORE PROFOUND ISOLATION AND FOUGHT WITH IT!
snap
SHOW...
zing
HUMANS LIKE YOU WITH A TASTE FOR BLOOD...
THAT'S CALLED HEMATODIPSIA
A REAL VAMPIRE DOESN'T USE KNIVES OR SYRINGES...
CLATTER CLINK
D-DON'T COME ANY CLOSER...!
BLAM!

BECAUSE WITHOUT THIS WITHOUT USING CROSSES TO SHIELD OUR ROOMS AND OUR BODIES, WITHOUT SEALING AWAY OUR BLOODLUST AND OUR STRENGTH, WE CANNOT LIVE IN THE HUMAN WORLD
AND ALSO THERE IS THE MARK OF THOSE WHOM GOD HAS CAST ASIDE
@AHH
THIS IS THE PA-THETIC DESTINY OF THE TRIBE OF THOSE WHO SLINK THROUGH THE UN-ENDING NIGHTS

THAT'S RIGHT... THE VAMPIRE FROM THAT NIGHT ALSO HAD SUCH SORROWFUL EYES ...
IF THAT GIRL IS ELLONE
THEN IT MEANS WE HAVE TO DRINK HER BLOOD DRY

YES. IF IT'S TRUE, THEN WE NO LONGER NEED TO CONTINUE OUR SEARCH FOR HER AMID THE ENDLESS SUFFERING
BUT IF SHE ISN'T ELLONE,
IF SHE'S SIMPLY
RION,
THEN SHE'LL JUST DIE
BUT ETERNITY IS TOO LONG FOR US
ELLONE
IT'S ALL RIGHT
IF YOU WANT MY BLOOD
BECAUSE... BOTH THEN AND NOW... YOU SAVED MY SOUL
I WONDER... IF MAYBE THAT'S WHY... I WANTED TO FIND SOME EXCUSE... TO BE NEAR YOU...!

!
BUT... THAT REBORN ONE WOULD NO LONGER BE RION ...
IT'S ALL RIGHT... EVEN IF YOU KILL ME ...
BECAUSE... WHEN HUMANS DIE... THEY GET REBORN, RIGHT ...
I'M SORRY... EVERYONE ...
RIGHT.
BE-CAUSE OUR NIGHTS ARE INFINITE, AREN'T THEY ...
IT'S ALL RIGHT. WE CAN STILL SEARCH FOR ANOTHER AND SEE, IT'S NOT TOO LATE ...

THE OTHER GIRLS-- IT LOOKS LIKE THEY GOT SOLD TO THE YAKUZA AND STUFF. BUT I HEARD THEY'VE FOUND THEM ALL.
SLLONE THE ETERNAL MAIDEN, BEARING BLOOD OF UTMOST PURITY
IT'S ALL RIGHT SURELY, SOME-DAY, WE CAN STILL MEET YOU
YEAH THANKS, RION-CHAN.
HURRY UP AND GET BETTER, SHIHO!
SEEMS LIKE NO-BODY KNOWS WHERE SENSEI AND THOSE GOONS OF HERS WENT BUT
I STILL BELIEVE THAT IT WASN'T A DREAM
I'M SURE SENSEI AND THE OTHERS WERE KILLED, AND THE GUYS GOT RID OF THEIR BODIES
I KNOW
I REALLY LOVE YOU A LOT
WHEN I WOKE UP I'D BEEN LEFT IN FRONT OF MY HOUSE, BUT

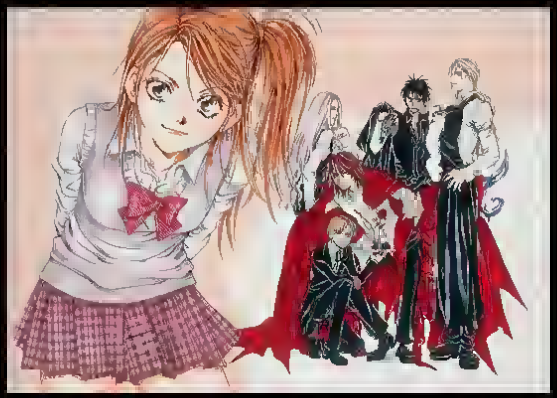
AND THEN --
THEY VANISHED
AFTER ALL, THAT, THE PT, OR SOMEBODY STARTED MAKING SUCH A FUSS THAT THEIR BUSINESS'S LICENSE GOT REVOKED, BUT
WITHOUT EVEN WAITING FOR THAT TO HAPPEN, THE SHOP WAS COMPLETELY EMPTIED OUT.
YEAH, THEY PROBABLY LEFT ON THEIR UNENDING JOURNEY
kalan
kalan
THIS IS SHOU'S COLOR!
I'M NOT GOING TO WAIT FOR THE DAY WHEN I BECOME A GORGEOUS WOMAN WHO CAN RECEIVE A MILLION ROSES--
ONCE AGAIN

SOMEDAY THERE'LL BE A MAN WITH HIS ARMS FULL OF SNOW-COLORED
AND NEXT TIME

I THINK I'LL TRY GETTING OFF THE TRAIN IN SOME UNFAMILIAR TOWN
IN SOME DIMLY LIT, CROSS-DRIPPING ROOM, I'LL GET DRUNK ON THAT FRIVOLOUS, SEDUCTIVE DRIVEL HE SPOUTS.
AND ALSO, I'LL LEARN A LITTLE MORE OF THE TRUTH
SINCE I'VE GOT A FEELING I'LL BE ABLE TO MEET THOSE DENIZENS OF THE NIGHT AGAIN.
YORUGATA-AIJIN SENMONTEN
THE END

MISSA

scanner hellel
cleanner china-hayou
editor china-hayou
translator kujo jotaro



[KRANKEN HOUSE]?
THAT SOUNDS LIKE A FUNKY HOST CLUB. NEVER HEARD OF IT.
THERE'S A RED-HAIR HOST CALLED [SHOU]
I BEEN TO MANY OF THE CLUBS IN THIS TOWN ALREADY
BUT I DON'T REALLY KNOW ANYTHING ABOUT IT
AH?
MAYBE.... THAT GIRL...
NO WAY!!!
RATHER THAN TRY FINDING A GUY, HANG WITH ME NO ONE CAN COMPARE TO ME
MOST HIGH SCHOOL GIRLS LOVE BEING WITH ME

THE STORY: RION IS A GIRL WHO HATES TO ADMIT THAT SHE HAS LOST SHE HAS GONE LOOKING FOR HER MISSING FRIEND AT A HOST CLUB, 'KRANKEN HOUSE', THERE SHE MEETS A SUSPICIOUS HOST NAME SHOU, BUT FINDS OUT THE REAL CRIMINAL WAS A TEACHER FROM HER SCHOOL. SHOU'S TRUE FORM IS REVEALED, BUT RION IS STILL UNAWARE OF IT

NEVER IN A MILLION YEARS WILL I LET YOU GO OUT WITH ME.
AT FIRST, IN MY TOWN, THERE WAS A HOSTCLUB CALLED [KRANKEN HOUSE]
AFTER THAT BIG SITUATION, THEY DISSAPEARED IN FRONT OF US!
I'M TRYING TO FIND THEM TO SAVE MY LIFE— ON MY NECK THERE IS THIS MARK THAT WAS LEFT BECAUSE OF THAT MAN, I THINK—
RED HAIR SUOU IS THAT MAN REALLY A VAMPIRE?
SUOU TOLD ME IF I BE HIS GIRLFRIEND THEN HE WILL GIVE ME TEN THOUSAND ROSES
I DONT EVEN KNOW WHERE HE IS.

KANOU RION-SAN!!!
THIS MARK ON THE SKIN OF MY NECK, CAN HE BE A VAMPIRE?
I JUST SUDDENLY WANT TO MAKE PLANS WITH YOU
I KNOW THIS IS VERY SUDDEN, BUT DURING THESE THREE HOLIDAYS
WOULD YOU LIKE TO COME TO MY RESORT?
HUH ?
I GUARANTEE IT WILL BE FUN SO YOU DON'T HAVE ANY PROBLEMS RIGHT??

EVEN THOUGHT I'M IN A NUMBER ONE CLASS, I STILL CAME OUT TO TAK TO YOU WITHOUT ANY EGO
WHAT'S WRONG? I'M KANASI KINUGA, A VERY SPECIAL STUDENT AMONG THE STUDENTS HERE. I'M FROM A HIGH CLASS FAMILY WHO ALWAYS GET ACCEPTED IN THE "A" CLASS...
I'M ALSO THE DAUGHTER OF THE MANAGER OF THE 'QUEEN OF AMASI CLUB' HOTEL. I'M PERFECT AND BEAUTIFUL
THAT'S TOO BAD.
SORRY LADY, I DONT HAVE ANY FREE TIME
AT ALL... MAYBE LATER
THAT'S TOO BAD.
WHAT IS WITH THIS GIRL? SHE'S TALKING TO HERSELF...
I'M VERY BUSY ESPECIALLY THIS WEEKEND...
SO... IT SEEMS LIKE YOU WOULDN'T MIND IF THIS PICTURE OF YOU IS SHOWN AROUND, HUH?

IT SEEMS LIKE LAST NIGHT,
IN THE CROWDED STREETS,
WHAT IS THIS !!!
WH...?
MAYBE KANOU SAN HAVE A LITTLE PROBLEM WITH THE HOST
YOU WERE HAVING A LITTLE FIGHT WITH THE HOST!!!
WHY...?
...
...

WHY IS THIS HAPPENING TO ME?
I HAVEN'T SAID ANYTHING ABOUT PROMISING HER—
BECAUSE OF THAT
IF IT IS KANOU-SAN I THINK YOU CAN UNDERSTAND MY HIGH CLASS STYLE OF LIVING! ♡
WHAT IS THIS?!
HERE, WELCOME KANOU—
MAY I CALL YOU RION-SAN?
YES!
I'M FINE WITH THAT
I'M SO HAPPY! ♡
AND FOR ME, YOU CAN CALL ME KINUGA— ♡
I'M ONLY SHOWING MY BEAUTIFUL COLLECTION JUST FOR YOU.

EVERYONE HERE ARE MY PETS! ♡
KINUGA!!? THESE GUYS ARE BOYS, RIGHT?
BECAUSE EVERYBODY HERE ARE MY FAITFUL SERVANTS.
THIS CAT HERE IS TOO.

ゆら ゆら
HERE, HAVE SOME TEA, OR WOULD YOU LIKE SOME COFFEE?
I'M GLAD TO MEET YOU!
OUR TASK IS TO MAKE OUR COSTUMER'S WISH COME TRUE
WE ARE HERE TO SERVE
PLACE YOUR THINGS DOWN HERE!
SEEMS LIKE THE HOST CLUB
TH— THIS

IS THIS A HAREM? EVEN THOUGH SHE'S CUTE, BUT WHAT IS SHE REALLY THINKING, THAT GIRL!
THIS IS THE NEWEST MEMBER
MY MOST FAVORITE PET!
HIS NAME IS SHOU. ISN'T IT A WEIRD NAME?
SH- SHOU!!
HE WAS STARVING ON THE STREETS SO I PICKED HIM UP.
ISN'T THAT A GOOD STORY TO HEAR?

EHHH? PICKED UP! THIS CRIMINAL?
SUOU... IS THAT SUOU??
BUT, BUT...
FOR MADAME RION HAVE SOME MORE
!
OUCH !!

花とゆめコミックス
大好評発売中
コッド チャイルド
伯爵カインシリーズ5
全8巻
由貴香織里

ビク!
YOU AND ANYONE ELSE MUST NOT TOUCH THE COLLAR.
ESPECIALLY PEOPLE OTHER THAN ME!
WHAT IS GOING ON?
THIS GIRL ?
SHE'S NOT WHAT I EXPECTED.
MADAME RION
SO YOU'RE SAYING THAT ALL THOSE PEOPLE HAVE THE SAME COLLAR...
NOPE! THE ONLY PROBLEM IS THIS GUY!
THIS WAY PLEASE!
IF YOUR BEAUTIFUL HANDS IS CAGED, THEN IT'S GOING TO BE A BIG PROBLEM.

SUOU
?
THIS SUOU CAN'T DISPLEASE THE CUSTOMERS, BUT...
WHAT? BEAU. BEAUTIFUL?
BUT HIS AGE ENT
HE SEEMS LIKE SUOU WITH HIS RED HAIR
SUOU'S COLORS ARE SIMILAR TO THE BEAUTIFUL COLOR OF THE ROSE'S BLOOD

ROSE!!
?
THAT IS SUCH A COLOR
PLEASE DON'T PRETEND WITH ME!
WHAT HAPPENED? THAT BOY? WOULD YOU LIKE TO TAKE HIM, RION?
NO WAY!
YOU ALSO SEEM TO LIKE THAT HOST TOO.
YOU GET THE MOST BEAUTIFUL THINGS BY USING MONEY AND POWER. CONTROL IS SUCH A WONDERFUL THING!!!
IF YOU ARE BORED OF USING THEM, THEN YOU CAN JUST THROW THEM AWAY~~~~

ARE YOU INTERESTED IN PLAYING LIKE THAT? RION.
LOOK, FROM THESE GUYS YOU SEE HERE, I HAVE THE RIGHT TO ORDER THEM AROUND AND YOU DO TOO.
I NEVER EVEN THOUGHT ABOUT CONTROLLING ANY OF THESE GUYS!!
I DON'T WANT TO BE WITH A SELFISH PERSON LIKE YOU!!
EXCUSE ME! WHERE IS MY ROOM?
AH!
RION

ANY ENEMY OF MINE WON'T GET AWAY THAT EASILY,
DO YOU KNOW THAT?
AND ANOTHER THING!
I KNOW IT IS PRETTY EASY FOR SUE...
LEONE, YOU BIT THAT GIRL, AND TRIED TO LICK HER BLOOD, DIDN'T YOU?
TRYING TO RUN AWAY FROM US, TRYING TO USE HER GIVEN POWERS?
GOOD
DO YOU KNOW WHAT THIS IS?
THIS IS WHAT WILL HAPPEN IF YOU STAND AGAINST ME!

THOSE THINGS
THAT I DO NOT WANT...
AND WHATEVER I DON'T WANT WILL...
ARE YOU SURE YOU WANT TO DELETE?
YES
NO

DAMN!
RION. I WON'T GIVE YOUR BLOOD TO ANYONE!!
IT WILL BE ALL MINE!
THAT NAME...
'SUOU'
THAT RED HAIR GUY
COULD HE REALLY BE SUOU?
SUOU..

DID YOU CALL ME?
IF YOU ARE STILL AWAKE, THERE IS ALSO HOTMILK THAT CAN BE SERVED ♡
きゃーーーー!!
KYAAAAAAAAAAAA
WHAT ARE YOU DOING HERE? COMING IN TO A GIRL'S ROOM WHENEVER YOU WANT!!!
BECAUSE I WAS ORDERED BY THE MISTRESS TO GIVE YOU AN EXTRA SPECIAL SERVICE
THAT EXTREME SERVICE IS NOT FITTED FOR ME!!!
THAT'S ENOUGH, GET OUT OF HERE!
MADAME RION

THE SMELL OF THIS BLOOD IS ATTRACTING
IT SEEMS LIKE YOU DONT KNOW ANYTHING, HUH?
MANY DANGEROUS THINGS THAT HAS HAPPENED BECAUSE OF THAT EXISTANCE.
LET GO OF ME !!
バタ

5月26日(木)発売!!

花とゆめ 7月号

パワーアップ 914P

奇数月26日発売
定価590円(税込)

新連載!! 2巻連続掲載!!
森川真里茂

いつでもお天気気分

好評です

#7 最終女気持ちでいたいけど2巻収録

あの事件の後 宗旨 翔又さん 親子は…!?

別冊スーパーフェスタ開催!!

2大人気シリーズ登場!!

ファンタジー&ディーン&ゆ!! ソーリンクエスプレス3P

ターゲット

菅野文

河惣益巳 巻頭カラー 52P

狗白

3

ディーンの その先は!?

新連載!! 大正時代×探偵 シリーズ第三弾 60P

土方歳三…一稲が意外に 見た目は…

神谷悠

いつか君といた空

お互いにかけがえのない 関係だと気づいた2人は?

見えないいつ!! 大人気シリーズ クライマックス!!

特集!! ミステリー新連載!!! 66P

杜野亜希 リバース!

この学校に あの事件の 犯人がいる…!?

大人気!! 2人のコ(?)トラブルコメディ 46P

立野真琴 CUTE×GUY

変身娘 興の関心への 純情な想いはどうなる!?

超メガヒット!! 46P 必殺(?)悪魔仕置人

東見知佳 ゆららの月

恋もどりかー? スキだらけのゆらら。

ドキドキの新連載!! 46P フシギ♥悪魔コメディ

KING MARKER

青多尚江

~王の秘密~

等ちゃんを独占したいルーエルがとった行動って?

大人気シリーズ 暁夜峰子/藤丞めぐみ/

!
WHAT IS WITH THAT STRANGE SYMBOL? IT CAN'T BE A TOOTH OF A HUMAN
SO YOU SAW WHAT IT WAS, ANYWAYS?
THOSE MARKS... IT ISN'T A RARE THING, ISN'T IT?
THE KISS MARK ON YOUR NECK ISN'T MADE BY THE DEVIL.

EVERY GENERATION OF JUDAS IS BORN WITH THE MARK
DO YOU UNDER-STAND NOW?
JUDAS SOLD CHRIST FOR 30 COINS, "XXX" REPRESENTS THAT NUMBER
!?
KINUGA...
MOVE HER TO THAT ROOM PLEASE THERE IS NO SUCCEEDING
!
ITS USELESS TRYING TO ESCAPE

PLEASE LET ME GO!!! WHAT ARE YOU GOING TO DO?
WHAT... WHAT IS ALL THIS ABOUT!?
IF THERE IS NO USE, THEN
LET'S DELETE IT
THAT HIGH CLASS LADY AT SCHOOL TOO MUCH FREEDOM, TOO MUCH FUN. EVERY GOOD OR BAD SEEMED TO BE INTERESTING
BUT AFTER THAT AFFAIR... WHAT BEGAN TO SHOW WAS YOUR MYSTERY ACT.
IT WAS REALLY A NUISANCE, HUH?
YOU'LL ALWAYS BE LIKE THIS

YOU ARE THE PERSON WHO "CHUBARUS WOLF," THOUGHT TO BE "ELLIONE" S BLOOD RELATIVE
EYES THAT LOOKED UPON SEPERATE THINGS
WHAT I KNOW IS THAT SINCE YOU HAVE THAT MARK...
"ELLIONE" ...
"CHUBARUS WOLF?!"
FOLLOWERS OF EVIL...? THOSE GUYS?!
SINCE I HAVE THIS PHONE
I WONDER IF THAT IS THE WOMAN THAT SHOU IS TRYING TO FIND
AND YES "CHUBARUS WOLF" IS A DARK DEVIL SPELL TO ENTER THE "MOBLIE SITE " NOW I AM KNOWN AS A WITCH
THE DEVIL FOLLOWERS TRUE FORM ARE SEALED BY THE SYMBOL AND MADE INTO SLAVES

A GOOD BODY HAS BEEN FOUND
YOU, YOU HAVE NO RIGHT TO DO THAT!!
"THE THING I DON'T WANT," IS REJECTING MY BODY EASILY...!
I WANTED FOR SO LONG
TO TAKE CONTROL OF THE POWER OF A LIVING THING .!
UNTIL NOW FOR THE BENEFIT OF POLITIC AND ADVANTAGE. BEING A DAUGHTER IS NOT IMPORTANT .!!
BECAUSE MY FIANCE KNEW OF THIS SCAR, MY MARRIAGE WAS CANCELD. THAT'S WHAT PAPA TOLD ME!!
UNTIL NOW THE DAUGHTER WHO DOES NOT LIVE UP TO A POTENTIAL, SUCH AS FOR THE BENEFIT OF POLITIC.
THEN THE DAUGHTER HAS NO IMPORTANCE
SINCE I WAS A CHILD, I'VE BEEN THROUGH SO MANY DANGEROUS OPERATIONS OVER AND OVER BECAUSE OF MY SICKNESS

IT IS SAID THAT WHEN YOU DRINK THE GIRL'S PURE BLOOD,
YOU CAN NEVER GROW OLD OR DIE
WELL THEN, IF YOU ARE THE HOLY GIRL,
"CHUBARUS" SAID.
NO?
MAYBE THIS BODY WILL ALSO ALLOW ME TO RETURN TO MY PERVIOUS AND BEAUTIFUL SHAPE.
IT REALLY HAS TO WORK!!

SUOU!
WHA..?
YOU BETRAY ME?
AH
!!

DESTROY THAT!!!
!
LEON!
STOP THAT !!
DESTROY IT!!

NICE GOING!!
RION!!
SUOU!!

FORGIVE HER!
DON'T KILL HER!!
THESE ARE THE REAL FORMS
OF THOSE PETS
AHHH !!
YOU ABUSED YOUR POWER AND PLAYED WITH OTHER LIVES
SEEMS LIKE YOU HAVE PAID YOUR DEBT WITH YOUR OWN BODY

THAT IS YOUR WISH, HUH?
PLEASE !!
GO!! MY FRIENDS.
IT IS BETTER FOR YOU GUYS TO GO BACK TO YOUR DARK WORLD!!

SUOU...
THE SUOU I KNOW
HE WAS ALSO A VAMPIRE THAT TIME
W...
WHAT NOW?
DO YOU THINK HELPING ME, WOULD GIVE YOU SUCH PLEASURE ?
SUCH WORTHLESS SYMPATHY?! I AM

むにゅ
WHAT DO YOU THINK YOU HAVE TO LIVE FOR?
WHAT YOU AND YOUR FATHER DO DURING FREE TIME, I DONT EVER WANT TO KNOW
ALSO
I'M THE ONLY PERSON THAT ACTS UNHAPPY AND PUTS PEOPLE INTO BAD SITUATIONS THAT YOU DON'T WANT OTHERS TO KNOW
DON'T THINK STUPID OF YOURSELF DEATH IS ALREADY VERY DISGUSTING
THE HOST THAT YOU WERE ACTING STUPIDLY UPON, IS ALSO A LIVING HUMAN BEING IT IS USELESS TO SAY THAT MONEY CAN CONTROL ANYTHING!

BECAUSE OF THAT, ISN'T IT VERY INTERESTING
KANOU SAN!

DID YOU LEARN ANYTHING FROM ALL THAT?
WITH ALL THAT FIGHTING EVERY THING SEEMS BACK TO NORMAL
AND I'M HAPPY WITH THAT
I NEVER THOUGHT THAT I'D GET HELP FROM YOU
I..
MY FREEDOM
I DO THINGS FREELY AND REGRET ON UNSUCESSFUL THINGS, THAT IS ALSO PART OF MY FREEDOM!
BECAUSE OF THAT, I AM "ZION" KINUGA
ZION I WAS WAITING
IT'S LATE NOW

HMMM
SO COOL, RION
"CHUBAPUS WOVLES?"
YOU GUYS... WE ARE NOW GETTING A BIT CLOSER..!
WITH THAT SHOU WILL DESTROY IT EASILY,
IF IT'S WITH THIS KIND OF MAGIC

おたより ～ください！

2回目の「夜型～」です。女の子が主人公だと髪とか服とかが色々出来て華やかになるから楽しいですワン。

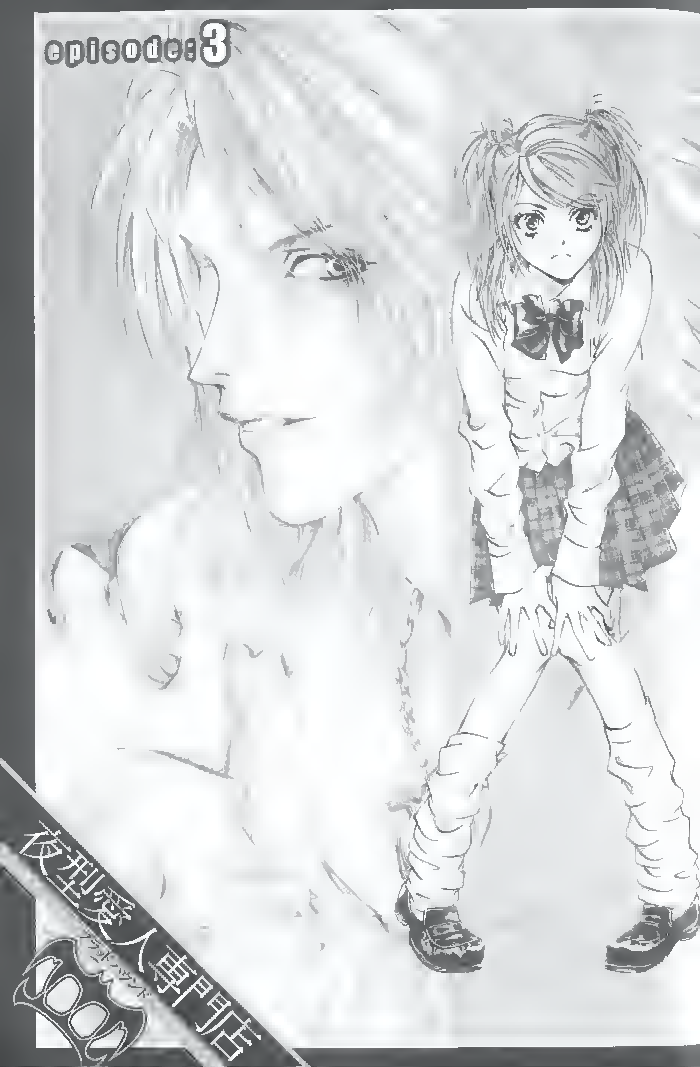
あ乙先生
〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2の2の2 白泉社 別冊花とゆめ編集部 由貴香織里先生

THAT IS ENOUGH...
HI~!!
"RION-CHAN" IS HERE...
SINCE I HAVEN'T FULLY PAID MY DEBT, I'VE COME TO WORK FOR——

EHHH ??
DARK CLOUDED ATMOSPHERE THAT APPEARS AROUND THE CHURCH ROOM
FULL OF NON-SENSE LOVE FEELING SPEECH
SO THAT, IN A LITTLE FACT
THE PERSON LIVING IN THE NIGHT ARE WAITING AT THE KRANKEN HOUOSE…
「夜型愛人専門店」は花とゆめ9号（2月5日発売）にも登場!!
夜型愛人専門店 ーブラット ハウンドー
おわり

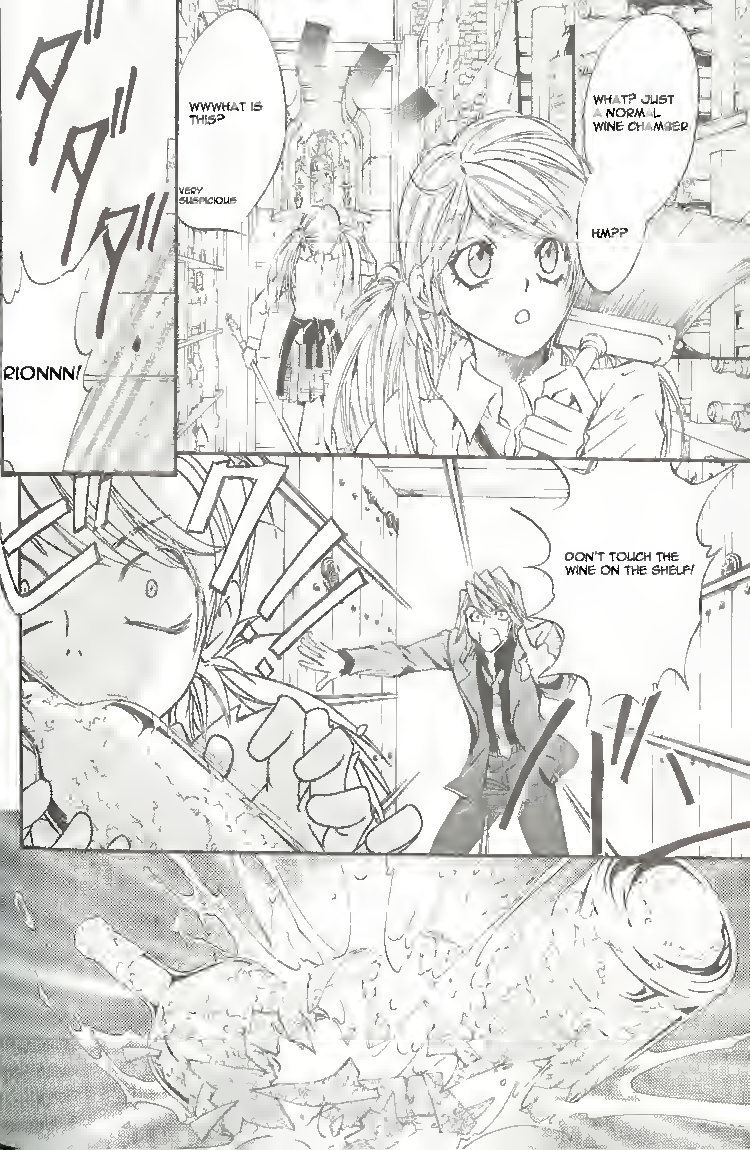
MISSA
SCANSLATION GROUP
SCANS: PNKBLUSKY
TRANSLATIONS: KUJOJOTARO
EDIT: PNKBLUSKY
HTTP://MISSA.SEAOFMIRRORS.COM

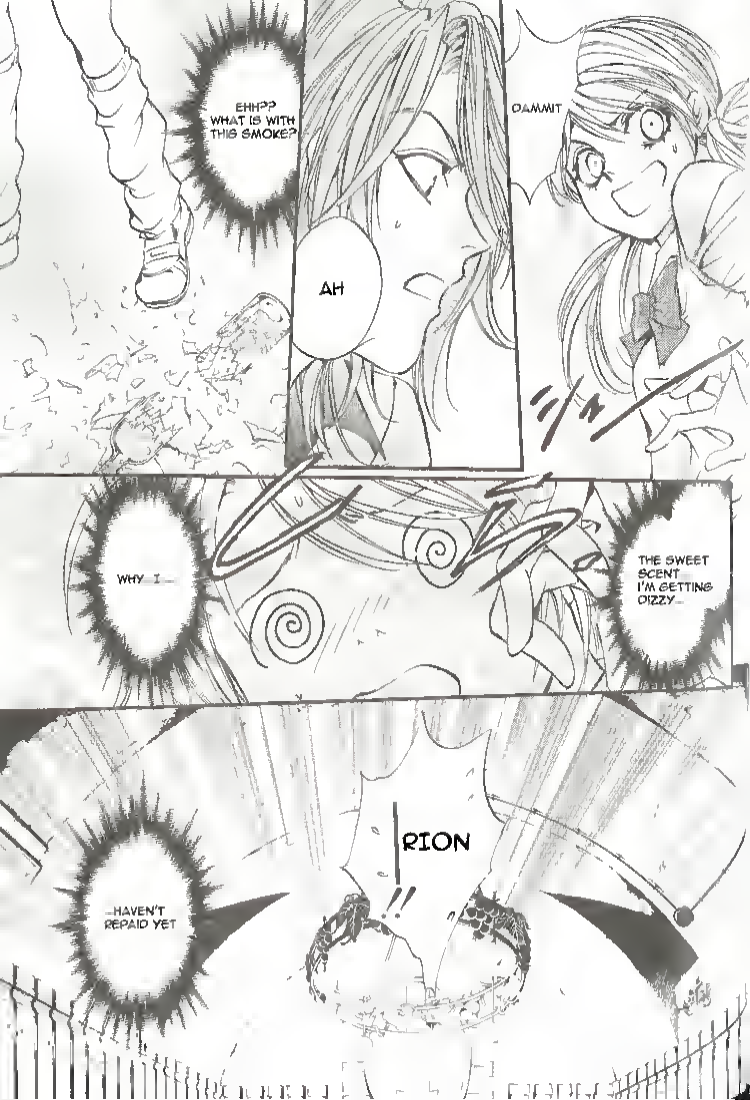
episode:3



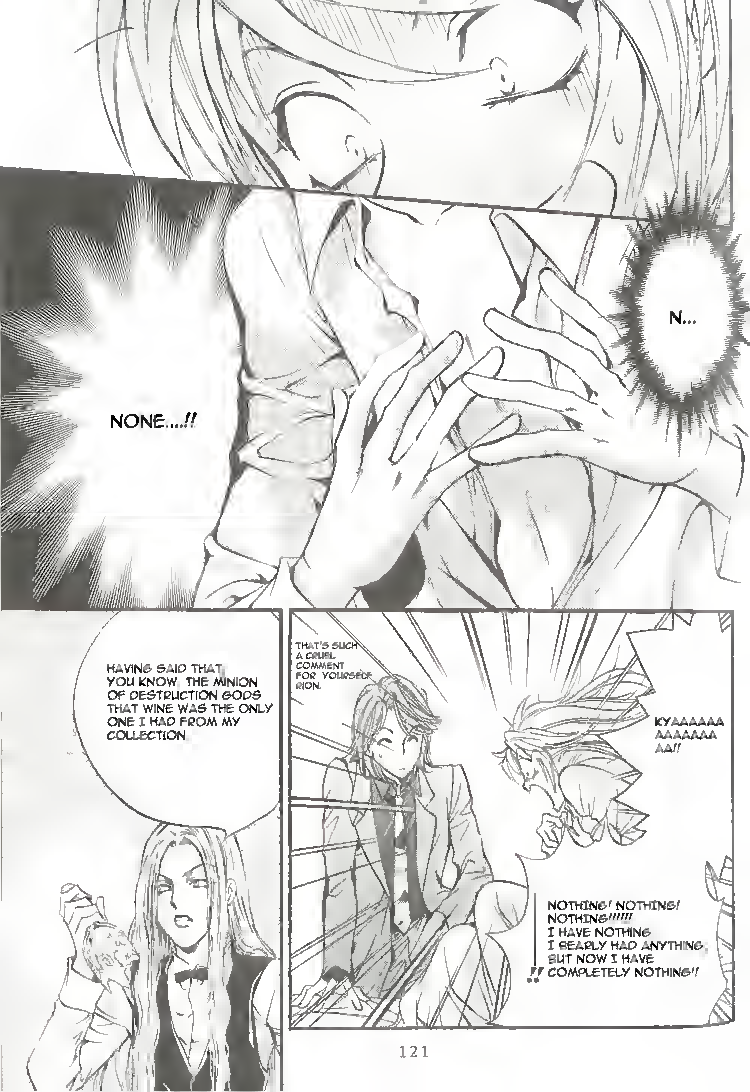
夜型愛人専門店

A STEP FOR TRUTH WAITING OF THE
DARKNESS GUY! KRANKEN HOUSE~~~
DARK CLOUDED ROOM WITH A LOT OF CROSSES
ARE UNAVOIDABLE NOT TO MENTION THE LOVEY FEELING
HEY WHERE DID RION GO?
ISN'T IT STILL SO FAR TOMDEMNIFY FOR TWO BOTTLES OF DOMPERION (FRENCH WINE)
HMM THAT GIRL? SHE WENT DOWN TO THE BASEMENT WITH A BROOM
HUH?? BASEMENT??
THEY SHOULD CLEAN HERE AT LEAST ONCE I GUESS


RIONNN!
WWWHAT IS THIS?
VERY SUSPICIOUS
WHAT? JUST A NORMAL WINE CHAMBER
HMPP
DON'T TOUCH THE WINE ON THE SHELF!

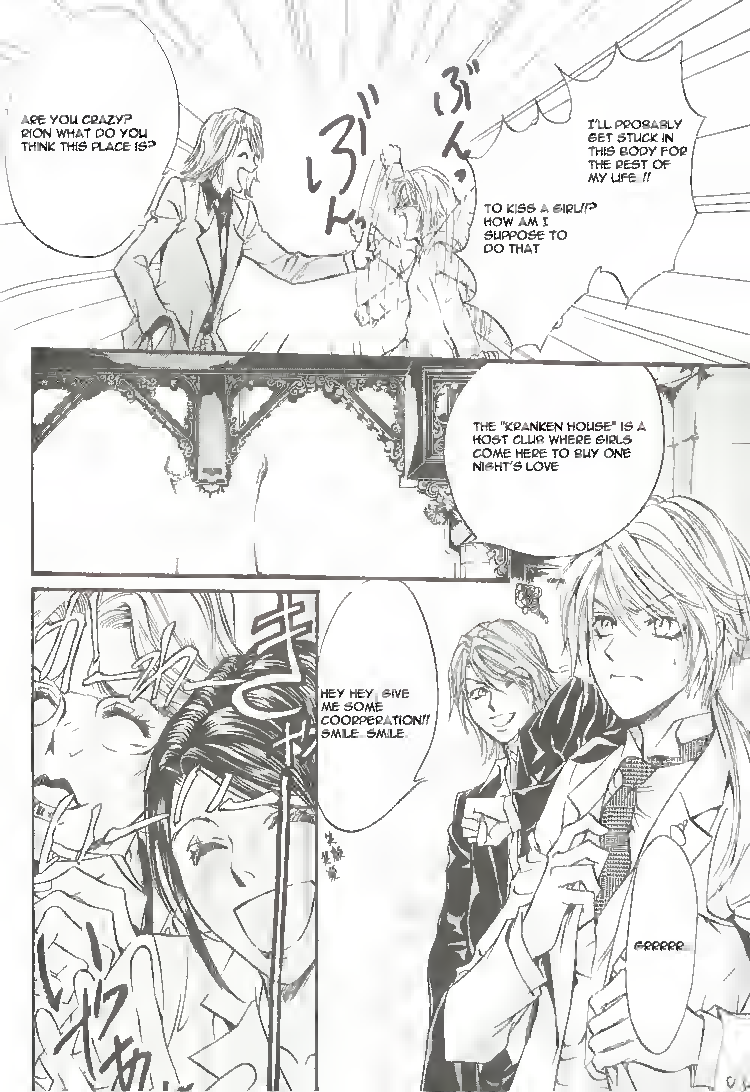

EHH?? WHAT IS WITH THIS SMOKE?
AH
DAMMIT
WHY I...
THE SWEET SCENT I'M GETTING DIZZY...
RION!!
...HAVEN'T REPAID YET

CAREFUL, RION
IT CAN'T BE...
AH... I FAINTED?
RION-CHAN SO SYMPATHETIC...
NAH NAH MOEGI
RION, BE CALM AND LISTEN.
FROM BRAKING THE CURSED WINE
FROM NOW ON YOU ARE A MAN!!


N...
NONE....!!
KYAAAAAAAAAAAAAA!!
THAT'S SUCH A CRUEL COMMENT FOR YOURSELF, RION.
NOTHING! NOTHING! NOTHING!!!!!!
I HAVE NOTHING
I REALLY HAD ANYTHING, BUT NOW I HAVE COMPLETELY NOTHING!!
HAVING SAID THAT, YOU KNOW, THE MINION OF DESTRUCTION GODS THAT WINE WAS THE ONLY ONE I HAD FROM MY COLLECTION.

IT WAS SAID THAT IT SEALED A LITTLE DEVIL WHO ALWAYS PLAYED A PRANK BY SEPARATING AND SWITCHING NEW BORN BABIES IN THE MID-EUROPE TIME
INSIDE IS A RARE WINE "BONE OF MALCOBNELIS"
WE WERE SEALING IT FOR A VERY LONG TIME. THE DEVIL SPIRIT LEAKED OUT TOO BAD. YOU WERE THE LUCKY ONE
TOO BAD TOO BAD
SO THIS TIME YOU'VE BORKEN IT/ THE SEAL BROKEN RIGHT IN FRONT OF US
SOMEHOW THAT CURSE / TO AWKEN THAT GIRL BY THE FIRST EVIDENCE OF LOVE FROM HER MOUTH
IF YOU TAKE THE INTENDED KISS IT WOULD MAKE EVERYTHING REUTURN TO NORMAL.
YOU ARE SO
WHAT'S WITH THE "TOO BAD," SHUT UP. WHAT AM I SUPPOSE TO DO, HUH??
WHAT A STUPID THING IT WAS!!!
ガンッ
ガンッ

NO CURE...
BUT IF YOU CANNOT MAKE IT BEFORE THE SUN RISES...YOU WILL BE CURSED FOR THE REST OF YOUR LIFE! AND IN THAT CASE YOU WILL HAVE...
WHAT THE HELL IS THAT?!!
NOT ME!!! RI-ON CHAN
EVEN IF YOU HELP YOUR STUPID DEVIL IS TAKING STUPID REVENSE ON YOUR ENEMIES!!


ARE YOU CRAZY? RION WHAT DO YOU THINK THIS PLACE IS?
TO KISS A GIRL!? HOW AM I SUPPOSE TO DO THAT
I'LL PROBABLY GET STUCK IN THIS BODY FOR THE REST OF MY LIFE !!
THE "KRANKEN HOUSE" IS A HOST CLUB WHERE GIRLS COME HERE TO BUY ONE NIGHT'S LOVE
HEY HEY, GIVE ME SOME COOPPERATION!! SMILE. SMILE.
EEEEEE

VERY CUTE~~ BIG SISTER WILL TAKE IT FROM YOU~ ♡
YOU ARE EXCEITING! ♡
KYAAAAA AAAAAA!!
!!
SO INNOCENT ~~~~ WHAT IS YOUR NAME? IT'S OK SIT HERE
OK
ESPECIALLY KISSING A WOMAN MOUTH TO MOUTH IS...
FLOATING PERFUME SMELL
KISSING WITH THESE WOMEN IS GOING TO BE A PROBLEM
MY LIPS WON'T BE SO SAFE THEN
I CAN'T! ALL THE CUSTOMERS WON'T KEEP THEIR DISTANCE! HOSTS ARE REALLY A PRO~
BUT KISSING WITH A GIRL IS REALLY MEAN
USELESS HUH? SO SHY~ HAHAHHA
DONE ?
THIS IS NONSENSE
OH MA AM WHAT A POSITIVE THINKING.
KYAAAAA !!

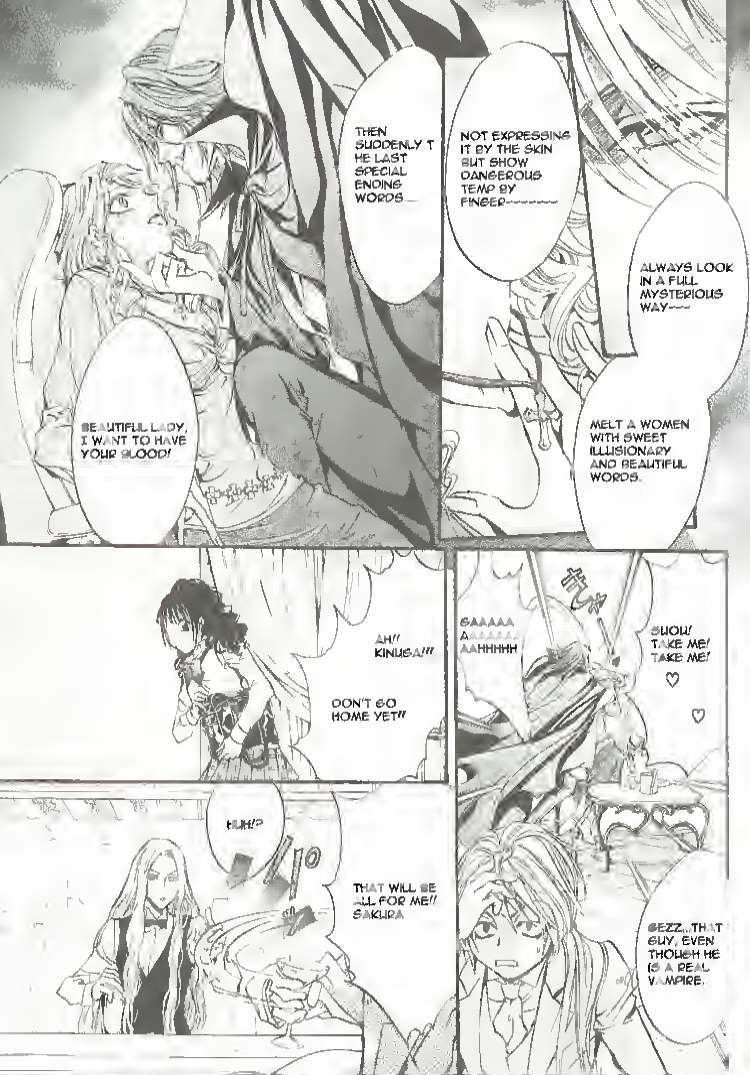
REALLY ALL OF THEM?
BUT BUT I HAVE TO BE PATIENT OR I WON'T BE ABLE TO GET BACK TO NORMAL.
WHAT IS THIS SMELL?
HEY, ANYBODY HERE?
OU...
CH...
IF RION IS SKIPPING SCHOOL AGAIN THEN SHE WOULD PROBABLY BE PLAYING AROUND AT THIS SUSPICIOUS PLACE
!!
CHAN...
WHY KINUE...
["ANYBODY HERE?"]
NO WAY!! THIS IS...

YOU..
NOPE..MAYBE I SHOULD CHOOSE TO STEAL A KISS FROM KINUGA-CHAN?
IS HERE----! NOW I'LL HAVE A LOT OF KISSES COMMING!!
PLEASE DON'T GET NEAR ME!
SHE DIDN'T EVEN RECONIZE ME!!
NOW JUST SEEING A MAN IS ENOUGH TO MAKE ME SICK!
HUH..
ARE YOU RION'S FRIEND?
YOU.. ARE YOU REALLLY MY FRIEND?
HER BEST FRIEND! HER BEST FRIEND!! THE BIG MANAGER'S LITTLE DAUGHTER AMAGI KINUGA
I HEARD RION HAS TO PAY SOME DEBT HERE SO I HAVE COME TO HELP HER

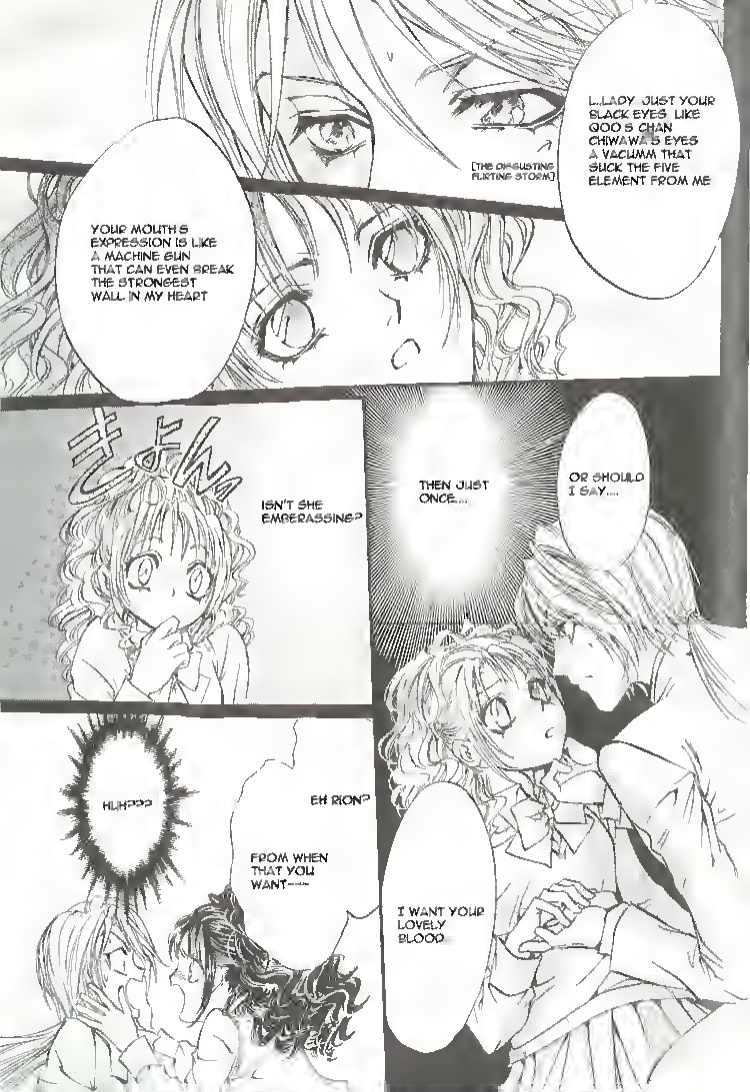
OOPP
HEY! THERE'S A CHANCE!! DO IT!!
HEY! DON'T TRY TO FOOL ME.
NAH
NO NO IF IT'S THAT GIRL YOU MEAN! I DON'T THINK SHE'S BEEN HERE.
DO YOU WANT TO BE A MAN FOR THE REST OF YOUR LIFE?
!!
FIRST TRY TO USE THE SAD EYES TECHNIQUE IT HAS GREAT SWEET EFFECT..
I AM KRANKEN HOUSE'S BABY FACE ANGEL "MOEGI"
ANYWAYS!!
I, MOEGI-KUN OR MADAM KILLER WILL SHARE WITH YOU A HEART CATCHING TECHNIQUE
SWEET SIS~~ IT FEELS LIKE I HAVE DRANK TOO MUCH
MOEGI MY SWEET♡

SHOWING THE SAD EYES
MAYBE~~ WE~~
NOW THAT I'VE TOLD THE STORY...
I HAVE DRANK TOO MUCH ~~~
WHY YOU KEEP STARING AT ME!? IT'S AWFUL!
EHH SHIANNN SORRY~ SORRY~
WHY?
WHY YA DIDN'T COME YESTERDAY?
THE WEIRD AND DANGEROUS HOST "SHIAN"
FOOLS!
MAN S FELO THIS TIME IS RIG I'M AM NOT JOKING!!
IT IS BECAUSE OF MY WORK~
♡
THREATENING OR ASKING THE WOMEN IS MORE SHOWING CARE AND ALSO SALVATION

HEY YOU...YOU SEEM SO LONELY HERE. I'LL BE HERE FOR YOU
OK OK LETS GO
OH WHY DO I END UP TALKING TO THOSE GUYS?
HEY YOU!! UNDERSTAND? COME HERE!!
I SEE. THIS HOST IS A FUSS-BUDGET ONE AND THAT'S WHY EVERYTHING WAS MISCALCULATED!
TARGETING AN ENEMY THAT IS TOO STRONG. PRAISING, PLEADING OR THREATENING. NONE OF THEM WORK!
HERE COMES THE REST ONE.
THE REAL ABILITY OF A VAMPIRE HOST! TAKE A CLOSE LOOK.

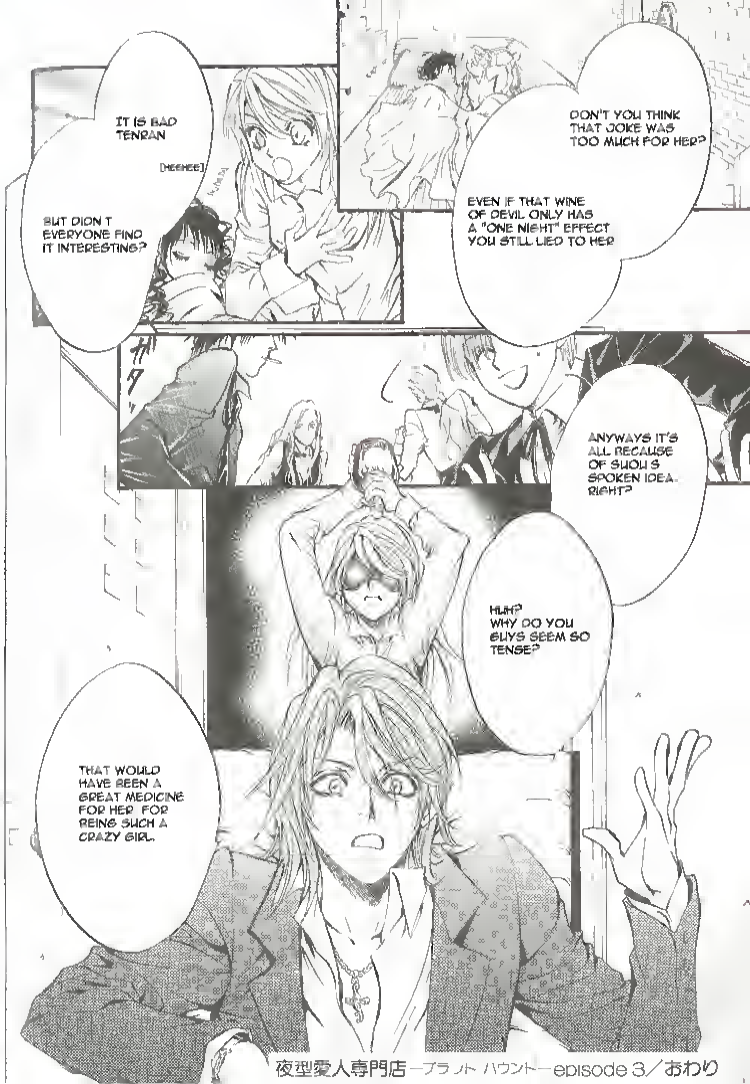

BEAUTIFUL LADY, I WANT TO HAVE YOUR BLOOD!
THEN SUDDENLY T HE LAST SPECIAL ENDING WORDS—
NOT EXPRESSING IT BY THE SKIN BUT SHOW DANGEROUS TEMP BY FINGER———
ALWAYS LOOK IN A FULL MYSTERIOUS WAY——
MELT A WOMEN WITH SWEET ILLUSIONARY AND BEAUTIFUL WORDS.
AH!! KINUSA!!!
DON'T GO HOME YET!!
SAAAAA AAAAAAA AAHHHHH
SHOW! TAKE ME! TAKE ME!
HUH!?
THAT WILL BE ALL FOR ME!! SAKURA
SEZZ,,,THAT GUY, EVEN THOUGH HE IS A REAL VAMPIRE.

OUR ORIGINAL COCKTAIL "PAIN KILLER" THE VODKA'S BEST...
HEY!! ARE YOU OK!? KINUGA!
YOU ARE SO ANNOYING!
THIS CHEAP DRINK...
WAIT! HOW ABOUT DRINK THIS DOWN TOO!?
KINUGA
!?
AH
ARR...
EVERYTHING SEEMS SO SPINNY!!
BECAUSE
L..LOOKING AT IT DIRECTLY IS USUAL, BUT LOOKING AT IT IN... DIFFERENT WAY IS MYSTERIOUS.....
MY TONGUE HAS ROTTED AFTER DOING ALL THAT DISGUSTING FLIRTING.
KINUGA ISN'T A GOOD CHOICE BUT MAYBE IT'S MY LAST CHANCE
S..BUT....
IS THIS MY CHANCE? MAYBE! RIGHT NOW, MAYBE I CAN FLIRT WITH KINUGA..!


L..LADY JUST YOUR BLACK EYES LIKE QOO'S CHAN CHIWAWA'S EYES A VACUMM THAT SUCK THE FIVE ELEMENT FROM ME
[THE DISGUSTING FLIRTING STORM]
YOUR MOUTH'S EXPRESSION IS LIKE A MACHINE GUN THAT CAN EVEN BREAK THE STRONGEST WALL IN MY HEART
きゃん
ISN'T SHE EMBERASSING?
THEN JUST ONCE....
OR SHOULD I SAY....
HUH???
EH RION?
FROM WHEN THAT YOU WANT~~~
I WANT YOUR LOVELY BLOOD

IF IT IS RION, BLOOD OR SOUL OR EVERYTHING, I WOULD GIVE IT ALL~~~~
THOSE WIERD GUYS... KINUGA IS SO AFRAID OF THEM~~~
KINUGA DO REALLY HAVE ONLY RION ON HER MIND...
THIS WOULD BE A GREAT WAY TO DISPEL THE CURSE...
B...B...BUT?
ふ
ふ
EH? ARE YOU SERIOUS?
K...KIDDING?
SHE'S DRUNK!! AND SHE SAID ALL OF THIS
IS SHE SERIOUS
!?

I I REALLY .. REALLY — I CAN'T DO SUCH AN ABNORMAL THING LIKE THIS!!!
KYAAA!!
I OVER DID IT!
SO, I AM TO BE A MALE FOR THE REST OF MY LIFE?
ZZZ
EH??
IS THAT TRUE!?
MORNING?

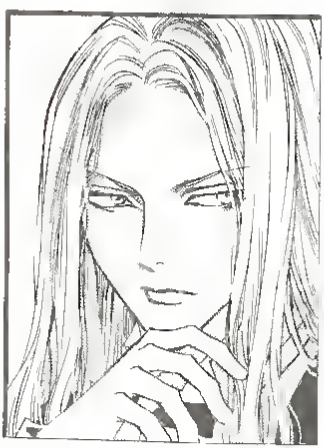

IT IS BAD TENRAN
[HEEHEE]
BUT DION T EVERYONE FIND IT INTERESTING?
DON'T YOU THINK THAT JOKE WAS TOO MUCH FOR HER?
EVEN IF THAT WINE OF DEVIL ONLY HAS A "ONE NIGHT" EFFECT YOU STILL LIED TO HER
ANYWAYS IT'S ALL BECAUSE OF SHOU S SPOKEN IDEA. RIGHT?
HUH? WHY DO YOU GUYS SEEM SO TENSE?
THAT WOULD HAVE BEEN A GREAT MEDICINE FOR HER FOR BEING SUCH A CRAZY GIRL.

萌黄

16、7歳に見えるか実際は違うらしい。
笑顔の毒舌スナイパー。無邪気に
見えるか悪意はありそう。酔うと脱ぐ。

紫杏

あんまり客の相手をしてなさそう。
よく寝ている。オラオラ営業っぽいが
女に暴力は振るわない主義。ケンカ上等。



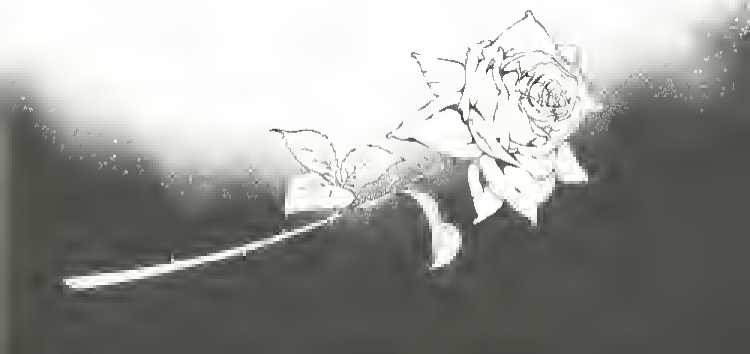
桜

名字か桜沢さんなんで「桜」。
キレやすい訳ではなく、酒の事に
のみ関心があるっぽい。長髪で
中性的な外見に反して物言い
も中身も男らしい。バーテンダー。

天藍

主任兼シェフ担当らしいがよく
掃除や備品を運ぶ姿が見られる。
怪力でガタイがよく穏やか。
唯一クランケンハウスてまともな人
とも言えるかも。中国系らしい。

クランケンハウスのホスト一同
またの御来店をお待ちして
おります――――



初出
第1話……2003年創刊号花とゆめ1月号
第2話……2004年別冊花とゆめ3月号
第3話……2004年花とゆめ9号

花とゆめCOMICSスペシャル

夜型愛人専門店
—ブラッドハウンド—
DX
【デラックス】

2004年6月10日　第1刷発行

著　者……由貴香織里 ©Kaori Yuki 2004

発行人……草刈紘一
発行所……株式会社白泉社
〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2
電　話……編集　03-3526-8025
　　販売　03-3526-8010
　　業務　03-3526-8020
印刷所……図書印刷株式会社
装　幀……柴田昌房(30A)

ISBN4-592-188#1-0
Printed in Japan　HAKUSENSHA

本書には十分注意しておりますが、落丁・乱丁、その他の不良品がありましたら、お取り替えいたします。購入された書店名を明記して、当社販売部あてにお送り下さい。送料は社負担にてお取り替えいたします。但し、新古書店で購入したものについてはお取り替えできません。
本書の一部または全部を無断で複写、複製、転載、上演、放送などすることは、著作権法上の例外を除いて禁じられています。

http://aerandria.net
#aerandria@irc.irchighway.net

Aerandria

must... escape... fangirls...

Bloodhound Chapter 004

Scanner: Leguman Proofreader: Eilka

Translator: Mari Editor: Infinitylight & Varda

Quality Control: Lacaille

For some reason, the beginning of this chapter reminds me of Ouran High Host Club. ^^

-Lacaille

BLOOD HOUND
Episode 4 Issued in the Persecution
of January 2005
Scenario by Ed Brubaker
Pencils by Sean Phillips
よる11じ30ぷんごろんでん
女刑事受人専門店
ブラッドハウンド

RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

別冊 Betsuhana 定価590円
2005 1 毎月20日発売
イラスト＝由貴香織里

花ゆめ

オールよみきり&超ボリューム!

912P

河惚益巳 炎の月 48P
巻頭カラー50P
夜型愛人専門店 ゴールデンルール
由貴香織里
新連載!!
妖しく麗しき吸血鬼達の宴!!
大好評アンコールシアター DANGEROUSミステリアスBOYS 47P
中条比紗也 WILD KISS～ワイルドキス～
新木ジュリエッタ マイフレンドライフ 42P
超美麗PRESENT付き! クールビューティー★ヴァンパイア特集
丘辺あさき P.I.O.T 新連載!! ドラマ&極上ラブ&本格ミステリアスヘブン
TVアニメ絶賛放映中!!スーパー人気キャラクター原案／由貴香織里 48P
マイネリーベ まんが／伊沢玲 48P
W!でスーパーコラボ!
壮野亜希 リバース! 50P
天眼ふおん みらい通天閣 45P
藤丘めぐる 雪降の旅 45P
龍夜鳴矢 パラリロ!
話題沸騰シリーズ!! ダークヒーロー→ビカレスクロマン
菅野文 50P 悪性～アグサカ～
京&一平シリーズ急展開!!
神谷悠 黒迷宮 最新16P ～闇にひざまづき～

白泉社ホームページ http://www.hakusensha.co.jp

THE CAPTIVATING VAMPIRE HOST STORY!
When they awaken from their eternal sleep, they become envoys of the devil.... and their name is "Vampire"!
Bloodhound
Kaori Yuki

THIS IS THE LIST OF THOSE WHO HAVE BEEN BLESSED WITH MEMBERSHIP IN OUR "SCHWARZ WOLF" BUT HAVE DECIDED TO LEAVE...
AND WILL HAVE TO ATONE FOR THAT DECISION.
WAIT!
WHO'S THIS?
SHE WAS A LEVEL TWO WITCH NAMED "AMANDINE."
NO, NOT HER.
THE ONE BEHIND HER IN THE PHOTO.

WHO IS THE GIRL WITH THE BRAND OF "JUDAS'S CHILDREN" ON HER NECK?
WHAT DO YOU MEAN "WHAT SPLASH GOLF*?!"
Splash
YOU MEAN THE "SUPER-CRIMINAL BUNCH WHO TRICKED YOU INTO PUTTING KILLER-COLLARS ON STRANGE CREATURES AND KEEPING THEM AS PETS?" THAT'S THE WAY I RE-MEMBER IT.
AND IT'S "SCHWARZ WOLF!!!" THE BLACK MAGIC CELL PHONE SITE THAT I WAS A MEMBER OF!
* NOTE SPLASH GOLF IS A SPORTS VIDEO GAME

EVER SINCE THAT INCIDENT I'VE BEEN REPENTING AND EVEN QUIT THE SITE.
I DECIDED TO OBTAIN THE THINGS I WANT WITH MY OWN HANDS.
AW, RION!
I TOLD YOU I'M SORRY ABOUT THAT!
DIDN'T THEY GET ARRESTED FOR DOING SUCH DANGEROUS THINGS?
AND MORE IMPORTANTLY KINUKA, DON'T TELL ME YOU'RE STILL GOING ON WITH THE STUPID WITCH STUFF?
WHAT?
THERE SHE GOES AGAIN I DON'T UNDERSTAND HER AT ALL
Ahh, I feel so warm and fuzzy already
Glomp
THAT'S WHY I COME TO YOU EVERY DAY ON MY OWN TWO FEET!
YOU LITTLE -!!!
BU-UT I DON'T WANT TO GET MY HANDS AND MY CLOTHES DIRTY!
THEN WHY DON'T YOU AT LEAST HELP ME WITH THIS?!
ARGH, YOU'RE SO ANNOYING!

Ca
tch
HEY,
YOU RUDE HIGH-SCHOOL PART-TIMER!
EEECK!
IT'S SUOU!
MARCHING OUT WITH YET ANOTHER CLIENT...

Awww
AHH, SUOU! ♡
What a gentleman!
Eeeeh!
WHAT IF YOUR RUDE BEHAVIOR STAINED THIS LADY'S SNOW-WHITE, DELICATE, FLOWER PETAL FINGERS...
PLEASE, GIVE ME YOUR HAND...

"Krankenhaus" is a gothic-style host club that has only five hosts, though all are imbued with a strong sense of individuality.
YOU'LL GET WHAT'S COMING TO YOU, YOU LECHE-ROUS HOST!
I HOPE YOU SLIT AND GO SPLAT ON THE FLOORS THAT I POLISHED TILL THEY GLIT-TERED!
Point
Punk
Cool
Glamour
Sweet
Muscular
It seems that all the crucifixes on the walls and all the silver trinkets they wear are meant to seal away their powers as well as their blood lust.
But that's just a front.
Behind the stage, the truth is that they are real vampires!
But in actuality, I feel that with them, I've found my place in the world.
Cinderella
As for me, I'm doing odd jobs as a part-timer because I have to repay for a bottle of Don Perignon I broke by bad chance

MY FAVORITE SUNGLASSES ...
AHH, I THINK I'M SO PRAISEWORTHY AND HEROI-
CRASH
EECK!
WHY DO YOU HAVE TO BE SUCH A CLUTZ?!
I'M SORRY! SORRY! DON'T BE SO MAD!!
AH! SO YOU REALLY ARE WEAK AGAINST SUNLIGHT?
Just like real vampires!
Arrgh, and they were expensive too
ARE YOU STUPID?! DO YOU THINK A VAMPIRE WITHOUT SUNGLASSES CAN GO OUT IN BROAD DAYLIGHT WITHOUT FRYING?!
IF WE DON'T GET EXCESSIVELY EXPOSED TO DIRECT LIGHT, WE CAN EVEN GO OUT DURING THE DAY.
HEY, YOU!.
VAMPIRES HAVE EXISTED FOR SO LONG THAT WE'RE STARTING TO ADAPT TO SUCH THINGS!

ALTHOUGH YOU DON'T WANT TO KNOW WHAT WILL HAPPEN IF WE'RE EXPOSED TO THE SUN AT THE MOMENT IT RISES IN THE MORNING.
RUFFLE RUFFLE
SHOU!!
YOU'RE TAKING TOO LONG IN THE TOILET!
Hurry up!
LOOK, IT'S KINUKA-CHAN! YOU TWO SHOULD STOP HANGING AROUND HERE IN YOUR SCHOOL UNIFORMS OR WE'LL GET INTO TROUBLE
KIDS LIKE YOU SHOULD BE IN BED BY NOW ANYWAY!
DARN.. AND I TOLD HER TO GO HOME ALREADY!
She's like a stalker!
SHE'S PROBABLY STILL HERE BECAUSE I TOLD HER I'M ALMOST FINISHED WITH TODAY'S WORK.
OUR REGULAR CLIENT MASA-CHAN.
HAS GONE MISSING?

YES, AND WITH THE COMPANY'S MONEY, NO LESS!
BUT I THINK SHE'S ALREADY DEAD
Come, come now!
ISN'T THAT TOO EXTREME?
I MEAN,
IT WAS A "SUICIDE SITE."
NO. THAT WOMAN WAS ALWAYS HANGING AROUND ONE PARTICULAR SITE LATELY...
THERE WAS A BULLETIN BOARD THERE, WHERE ARRANGE THE DATE AND TIME AND WHOM TO DO IT WITH
SHE WAS HEAD OVER HEELS FOR THE OWNER, A MAN WITH THE NICKNAME "BLACK FANGS"
SHE WAS SO STUPID TO FALL IN LOVE WITH A MAN SHE HAD NEVER EVEN SEEN!
"BLACK FANGS?"
THAT'S JUST LIKE...
OH, NO!
"BLACK WOLF?!"
"SCHWARZ"
"WOLF !!!"

CLINK
RUMORS SAY HE'S A DEMONICALLY BEAUTIFUL MAN WHO DRESSES IN BLACK, LIKE SOME DEATH-GOD...
AN ANGEL OF SALVATION WHO TAKES UPON HIMSELF ALL THE SINS OF THOSE WHO WANT TO DIE...
"SCHWARZ WOLF."
BUT THOSE CLOSEST TO ME CALL ME "AMBASSADOR MIKHAIL."
EX-WITCH "AMANDINE KINUKA" -SAN.

That was close!
HOW DO YOU KNOW MY NICK-NAME?!
WHAT?
!
I'M THE OWNER OF "SCHWARZ WOLF," THE SITE THAT TAUGHT YOU YOUR SECRET ARTS (EVEN THOUGH ITS CLOSED NOW...)
IF IT'S ABOUT THE COLLARS, I RETURNED ALL OF THEM, DIDN'T I?!
OR ARE YOU AFTER MY MONEY?!
THE OWNER OF THAT HORRIBLE SITE?!
DID HE COME TO TAKE KINUKA BACK AFTER I WENT THROUGH SO MUCH TROUBLE TO DRAG HER OUT?
Creep out
WHAT IS THE ATONEMENT FOR THOSE WHO REVEAL OUR SECRET ARTS TO OUTSIDERS ...?
YOU DON'T UNDER-STAND...

ROAR
You will pay with your own heart!
?!
KINUKA !!!

FLASH
!
MOEGI ?!
SHIAN, YOU TOO?!
SUOU ?!
WHAT HAPPENED TO YOU ALL OF A SUDDEN ?!

I KNEW IT...
NO DOUBT. THAT LIGHT BELONGS ONLY TO....
MY ELLIONE!
MY ELLIONE?!
WASN'T ELLIONE SUOU'S EX-GIRL - FRIEND OR SOME-THING?
WHAT IS HE TALKING ABOUT?
UNDER JUDAS'S BRAND IS HIDDEN THE HOLY MAIDEN'S LIGHT!
YOU EMITTED SO MUCH LIGHT AFTER ONLY A LITTLE CONTACT WITH MY POWER .. THAT MEANS YOU HAVEN'T FOR-GOTTEN ME

THIS GIRL CARRIES THE SOUL OF MY FIANCEE, ELLIONE!
AM I NOT RIGHT, THEODOR?!
OH, I FORGOT YOU'RE JUST A FILTHY DRAB HOST NOW... "SUOU!"
MIKHAIL ...
BRO-THER!

WHAT A NOSTALGIC SCENE!
EVEN NOW, YOU STILL ASSOCIATE WITH THAT FOOD FOR NOTHING SCUM?
AND YOU STILL KEEP THE SAME BAD COMPANY, STILL THE SAME FILTHY MONSTER THAT LIVES OFF DRINKING BLOOD.. YOU'RE SO MISERABLE..
SHOCK
KINUKA?!
I KNEW YOU WERE AFTER ME THE MOMENT I HEARD ABOUT "SCHWARZ WOLF!"
BUT THERE'S ONE THING I DON'T UNDERSTAND!
IF YOU ARE NOT A VAMPIRE... THEN HOW IS IT THAT YOU HAVEN'T AGED A DAY AFTER ALL THESE CENTURIES?!

COME TO ME...
ONCE YOU BECOME ONE OF OUR WITCHES, YOU CAN'T ESCAPE ANYMORE.
!
Stagger
WHAT IF I SAID THAT MY HATRED HAS KEPT ME THE WAY I AM?
MY LUST FOR REVENGE ON MY FOOLISH LITTLE BROTHER, WHO DISHONORED MY FIANCEE, BECAME A VAMPIRE, AND MURDERED HIS WHOLE FAMILY!
I WANTED TO FIND THE BROTHER WHO SENT ELLIONE TO BURN AT THE STAKE FOR WITCHCRAFT...
WHAT IF I SAID THAT WAS MY REASON FOR WANDERING ALONE ALL THIS LONG, LONG TIME?
PLEASE WAIT, MASTER MIKHAIL!
THAT'S NOT -
TIENRAN.. YOUR TRAITOR.
THIS BLEACHED HAIR SUITS YOU SO MUCH MORE.

WORD FROM THE AUTHOR

This is the fourth chapter of Bloodhound. I wanted to dig deeper into the pasts of the other guys, besides Suou, but as usual, I don't have enough pages. Too bad, because I love Tien-Ran and Sakura soooo much!

ADDRESS

101-0063
Tokyo Chiyoda-ku
Kanda Awajichou 2-2-2
Hana to Yume Editorial
department
Yuki Kaori-sensei

!
DO YOU BELIEVE THOSE MEN?
I DON'T UNDERSTAND ANY OF IT! AT LEAST TELL ME WHAT ALL THIS HAS TO DO WITH ME!
I DON'T KNOW WHO YOU'RE MISTAKING ME FOR, BUT-
MIK-HAIL!
FLASH
UN-FORTU-NATELY,
NONE OF THEM CARE ABOUT THE PRESENT YOU.

STOP
BUT I CAME HERE TO PUT YOU OUT OF YOUR MISERY.
AND ALSO ...
KINUKA!
STOP THIS, MIKHAIL!
UNTIL THEN, I WILL TAKE THIS GIRL WITH ME.
AND I WILL TAKE ALL OF YOUR SINS UPON MYSELF.
ELLIONE.. YOU'LL BE BACK IN MY ARMS AS SOON AS YOU REMEMBER EVERYTHING.

WHAT IN THE WORLD IS GOING ON?!
WHAT IS GOING ON HERE?
IT'S HORRIBLE. HER FAMILY JUST CALLED TO ASK ME WHY SHE ISN'T COMING BACK HOME!
WAS THAT REALLY YOUR BROTHER, SUOU?!
FOUND IT, SUOU!
THIS IS THE SUICIDE SITE IN QUESTION, "PROMISED LAND."
"PROMISED LAND?"

HEY SUOU! WHO EXACTLY IS ELLIONE?
EVERYONE THINK THEY'RE DEAD, BUT NO BODIES HAVE EVER BEEN DISCOVERED, SO THE POLICE CAN'T TREAT IT AS A CRIME
IT SEEMS SEVERAL MEN AND WOMEN WHO HAVE MET ON THIS SITE HAVE GONE MISSING
Re To Master Black Fangs
Sender Black Fangs 05/XX/XX
Poor soul None of this was your fault
It s this crazy world we live in that is
You should let your heart be at peace I will
You will be purified and saved from your
LONG AGO, THE "HOLY MAIDEN ELLIONE" WAS...
A priestess in the temple of our hometown, deep in the heart of the black German forests
She loved everyone and had prophetic dreams But once she reached eighteen years of age, her duties as priestess were over, and she became the promised bride of the Schwarzwolf family heir
But I fell in love with my older brother's fiancee.

But we were young and very stupid, so we ignored all prohibitions and broke the seal
There were many legends about how the Schwarzwolf heroes had fought and trimphed over the vampires
Then
In our family's lands, there was even a mausoleum that was used to seal the powers of those monsters inside
I pulled out the crucifix-shaped sword that seals the monster 'Gisela'
After a life and death battle, we managed to seal 'Gisela' once again, but
She bit me and turned me into a vampire. My four friends fought to save me, but in the end, they were cursed like me

But still
The thirst for blood drove me mad one night.
We learned that we could only return to the way we were if we drank all of the holy maiden's blood
My feelings for her, and my pious prayers before the crucifix.
managed to stop me in time
BUT THE BRAND OF JUDAS REMAINED ON HER NECK AND SHE WAS TRIED FOR HERESY.
SHE WAS BURNED AT THE STAKE BEFORE MY VERY EYES.

I couldn't save her
First, they cut off her beautiful hair The crowd was roaring around me
Her agony was so terrible that for a while I wasn t sure if the woman in the fire was really she
I wanted her suffering to end as soon as possible, so at the risk of my own life, I changed clothes with one of the priests and raised a hidden blade to stab her when...
I don't know if it was just an illusion, but for one short moment, she...
THANK YOU, THEODOR... I LOVE YOU!
SOME-DAY...
SOME-WHERE...
IN SOME DISTANT FUTURE, WE WILL MEET AGAIN ...

SO YOU BECAME MY FRIENDS... BECAUSE YOU THOUGHT I WAS...
THE REINCARNATION OF ELLIONE'S SOUL?
I DON'T KNOW. YOUR LIGHT IS GETTING BRIGHTER EVERY DAY.
AND THE HOLY MAIDEN'S SOUL IS A RARE AND EXQUISITE FEAST FOR EVERY MONSTER OUT THERE
AND YOU'RE TELLING ME...
THAT I AM THAT ELLIONE?
WHY ARE YOU SO WORKED UP OVER AN OLD STORY? I DON'T KNOW IN WHICH CENTURY THAT HAPPENED,
BUT WHO CARES ABOUT STEALING YOUR BROTHER'S FIANCEE OR DISHONORING YOUR FAMILY ANYMORE? THAT'S ANCIENT HISTORY.
THIS IS MADNESS ...

I AM KANOU RION,
AND NOBODY ELSE.
AND I'M ONLY HERE BECAUSE I WANT TO MAKE A CERTAIN AIR-HEADED HOST WHO LIKES TO TEASE ME,
FINALLY GIVE ME A MILLION ROSES THAT HAVE HIS NAME.
AND YOU GUYS, DON'T YOU LET YOUR CUTE RION-CHAN COME AND GO ALL THE TIME BECAUSE YOU LIKE ME?
DON'T YOU ...?
SAY IT...
TELL ME I HAVE NO-THING TO DO WITH THAT ELLIONE...

SO...
NOBODY EVEN NEEDS ME HERE?
WAIT!
RION!
BANG
RION!
I THOUGHT THIS IS WHERE I BELONGED!
AND IT TURNS OUT, I WASN'T THE ONE THEY NEEDED?
ALL RIGHT. IF THAT'S HOW IT IS...
THEN I'LL DO IT MY MYSELF!
I'LL GO SAVE KINUKA ON MY OWN!
MASTER MIKHAIL, WE JUST RECEIVED A STRANGE ENCODED MESSAGE...

アドレス(D) http //www.X aaabbbccc ne.jp / ddee / fff / ghijklmn
Ｍａｙ＜３＜３ゑレナ土ωへ
投稿者 レオンァ〃一ゑ(∀≦) 05 / XX / XX
(ｷﾛ人口) てめぇ友達返Uナょ★日月日夜８時に
コっ間会ｳナに所カンら西にぁ廃屋Ｍａァ〃
来ナょ土!ヘヨNｅ！！(怒△怒)ノ⊥⊥
Rion here! ♥ You bastard give me back my friend! tomorrow evening at eight you will come to the empty house west of the place where we met before!
* Lots of angry faces and overturned tea-tables *
投稿者 一月日 05 / XX / XX
* NOTE: YES, THAT'S THE WAY JAPANESE TEENAGERS WRITE MAILS TO EACH OTHER. ENJOY THE VIEW!
I'M SORRY I'M LATE, BUT IT TOOK ME A WHILE TO DECIPHER YOUR MESSAGE,
ELLIONE.
GIVE KINUKA BACK TO ME!
SHE REALLY IS AN IDIOT, BUT SHE'S MY FRIEND!
Decipher?
STOP CALLING ME THAT OR I'LL START SCREAMING "PERVERT" AND CALL THE PO-LICE!
THAT'S WHY I CHOSE A PLACE JUST A FEW STEPS AWAY FROM THE BIG CROWD.
DOES THEODOR... I MEAN SUOU KNOW THAT YOU'RE ...
HE HAS NOTHING TO DO WITH THIS!

POOR SOUL... YOU FINALLY REALIZED IT, DIDN'T YOU?
ALL THOSE MEN EVER WANTED WAS THE HOLY MAIDEN'S BLOOD THAT FLOWS WITHIN YOUR BODY.
THEY ARE TIRED OF LIVING IN THE NIGHT, AS MONSTERS, AND KEPT WISHING TO BE HUMAN AGAIN FOR SO LONG...
AND TO DO THAT, THEY MUST DRINK UP THE BLOOD OF THE HOLY MAIDEN WHEN SHE IS REBORN.
THAT'S WHAT THEY MEAN TO DO WITH YOU ONCE THEY MAKE SURE YOU REALLY ARE ELLICNE.
NO...
CAN YOU IMAGINE WHAT UGLY FIGHTS THEY HAD AMONG THEMSELVES AS TO WHO WOULD DRINK THE HOLY MAIDEN'S BLOOD AND BECOME HUMAN ONCE MORE?
IT'S A LIE ...
POOR RION... NOBODY NEEDS THE REAL YOU.

I CAN'T STOP MYSELF!!!
POUR SOUL ...
TEARS ..?!
EH...?
I WILL SAVE YOU FROM ALL THIS PAIN...

RION!
DO YOU THINK YOU CAN DIG UP WHERE "SCHWARZ WOLF" HEADQUARTERS ARE?
Remember your regular client who disappear after visiting "Promised Land?" We already tricked her friend into helping us!
EXACTLY BEFORE SHE DISAPPEARED, SHE JOINED SOME NEW RELIGIOUS GROUP.
AND THEN...
ALL RIGHT! THEN LET'S TRY TO DETERMINE WHO THE NEXT SUICIDE-CANDIDATE WILL BE!

MASTER MIKHAIL!
EVERYONE FOR TONIGHT'S ATONEMENT SESSION IS ALREADY PRESENT.
ALL OF YOU HAVE NO REASON TO FEAR ANYMORE
TODAY, ALL OF YOUR SINS WILL REACH THEIR SUMMIT AND THEN DISAPPEAR.
YOUR SADNESS, YOUR PAIN: YOU WILL FORGET EVERYTHING FOR ALL ETERNITY.
COME, MY LAMBS...
STEP FORWARD!

I CAN'T MOVE !!!
COME ...
STEP THIS WAY ...
EVERYTHING WENT WRONG THE MOMENT I LOOKED HIM IN THE EYES
ALL MY STRENGTH LEFT ME AND IT FELT LIKE HE COULD SEE RIGHT THROUGH ME..
DON'T... KINUKA, SNAP OUT OF IT!
YOU WILL SACRIFICE THIS FLESH, HEAVY WITH SIN, TO OUR GODDESS.
AND THUS, YOU WILL BE PURI-FIED!

BREAK THE SEAL AND GIVE YOURSELF TO OUR GODDESS, 'GISELA'!!!
CCCCCCC
THUD
!
AH !!!
HIT
FLAP
YOU.. YOU AREN'T ON THE LIST FOR THIS RITE?!

SHOU!
AND EVERY-ONE ELSE...
THEY CAME TO HELP ME...
BUT... IS IT BECAUSE I'M ELLIONE ?!
MIK-HAIL!
WHAT ARE YOU DOING?!
THAT VAM-PIRESS MUST REMAIN SEALED! AND WHAT IS THAT?!

!
AH, YOU MEAN THE CRUCIFIX SWORD?
SHE'S STILL BOUND IN SILVER CHAINS.
IF YOU KNOW HOW TO USE HER WELL, SHE'S THE BEST PARTNER ANYONE CAN ASK FOR.
'GISELA' GIVES ME MAGIC POWERS IN RETURN FOR ONE OR TWO SACRIFICES A MONTH.
THAT IS OUR ETERNAL CONTRACT.
I AM HER EQUAL, HER BLOOD-CONTRACTOR, VERY DIFFERENT FROM YOU MONSTERS, THE VAMPIRES.
MASTER MIKHAIL!
BROTHER! STOP THIS MADNESS!

HE-HE, WHAT WOULD A MONSTER KNOW ABOUT THAT!
THIS IS NOT A REAL LIFE! IT'S JUST ONE BIG DECEP-TION!
AT BEST, YOU'RE JUST A POOR LOSER
CLANK
I STAYED ALIVE FOR SO MANY YEARS, BECAUSE I WANTED TO SEE YOU MISERABLE JUST AS YOU ARE NOW
THAT'S ALSO WHY I WAS LOOKING FOR THAT WOMAN WHO STABBED ME IN THE BACK
IT HURTS!
I WILL KILL ELLIONE BEFORE YOUR VERY EYES, AND GIVE HER BODY TO GISELA ...
S L A M
AND I WILL OBTAIN EVEN GREATER POWER, THE POWER TO DESTROY YOU!!!

SHOU!
FOOL! WHY ARE YOU PROTECTING HER IF YOU ALWAYS INTENDED TO KILL HER? DO YOU WANT TO DIE SO BADLY?!
THIS IS THE SWORD THAT SEALED GISELA!
IT TURNS ANY DEMON TO DUST!
CLATTER

NO WAY!
IT'S LIKE HE HAS SOME DIVINE PROTECTION!
WAS THE WOUND TOO SMALL?!
HE'S... NOT TURNING TO DUST?!
THAT...
IS NOT ELLIONE.
YOU ARE THE FOOL HERE, BROTHER!
AND SHE'S WORKING AT KRANKENHAUS BECAUSE SHE HAS TO PAY FOR THE TWO BOTTLES OF DON PERIGNON THAT SHE BROKE.
ELLIONE'S SOUL IS SLEEPING...
A HOT-HEADED, RECKLESS, HIGH-SCHOOL GIRL WHO LOVES LOVES SWEETS, CHATTERING, AND TAKING SILLY PICTURES
SHE'S JUST...
WE DON'T MIND WAITING FOR HER TO AWAKEN ON HER OWN, EVEN IF THAT HAPPENS ONLY IN THE NEXT WORLD.
SHE IS THE ONE AND ONLY KANOU RION IN THIS WHOLE WORLD.
THAT'S RIGHT...

SUOU !!!
WHA -!!
IMPOS- SIBLE!! ELLIONE!! DO YOU MEAN THAT YOU FORGIVE THOSE MONSTERS?!
THEY DIRTIED YOU... YOU, WHO WERE ONCE HOLY, AND SENT YOU TO BURN AT THE STAKE!!
PLEASE STOP, MASTER MIKHAIL!

UP UNTIL THIS MOMENT, MY DEVOTION TO YOU AS YOUR GAMEKEEPER KEPT MY LIPS SEALED, BUT NOW...!!
!
BELIEVE ME, THIS HAS NOTHING TO DO WITH THE FACT THAT YOU DESPISED ME FOR BEING ASIAN!
BUT I, JUST LIKE SUOU, WANT TO LIVE IN THE THE PRESENT AND NOT IN THE PAST!
TIEN-RAN!
YOU MAG-GOT!
I ACCOMPANIED YOU TO YOUR SECRET MEETING WITH THEM AND WITNESSED EVERYTHING!
THE PERON WHO BETRAYED ELLION TO THE PRIESTS DURING THE WITCH-HUNT WAS NONE OTHER THAN YOU, MASTER MIKHAIL!
YOU DID IT!

TIEN-RAN, YOU TRAITOR !!!
YOU WERE ALWAYS LIKE THIS!!!
DOES THEODOR MEAN THAT MUCH TO YOU?!
I WAS BORN AS THE HEIR OF THE FAMILY, INTELLIGENT, A PERFECT WARRIOR ..
WHY WAS I ALWAYS THE LONELY ONE?!
THEN WHY WAS EVERY-ONE ALWAYS SO TAKEN IN BY MY LITTLE BROTHER WHO ONLY KNEW HOW TO SMILE GOOFILY?!
EVEN WHEN HE BECAME A MONSTER, EVEN WHEN HE SANK SO LOW...

...YOU STILL MANAGED TO STEAL THE HEART OF MY FIANCEE!
WHY ARE YOU ALWAYS THE WINNER?!
OH, MAN.
I DON'T HAVE ANY DOUBTS ANYMORE. I BELIEVE SUOU.
DO YOU UNDERSTAND? EVERYTHING IS ALREADY OVER.
YOU HAD AN INFERIORITY COMPLEX FOR SO MANY CENTURIES JUST BECAUSE OF THAT?
ALL YOU DO IS SULK BECAUSE NOBODY LOVES YOU.
YOU'RE LIKE A LITTLE KID!

THE ONLY "POOR SOUL" HERE IS YOU,
MASTER MIK-HAIL!
YOU BITCH ...
FLASH
DIEEE!
Stab

WHAT ...?
Aaaaa
IF YOU ONLY HAVE A BLOOD CONTRACT, DESTROYING THE SOURCE OF YOUR POWERS...
Splash
THAT'S RIGHT... YOU AREN'T A VAMPIRE.
AAAAAAAAAA

Flash
ALSO DESTROYS THE CONTRACTOR... YOU.
THE ONLY THING THIS CRUCIFIX SWORD CAN DO IS SEAL GISELA.
SO WE RAISED A HOLY BARRIER AROUND THIS CHURCH AND PLANTED GUNPOWDER ALL OVER IT. YOU CAN'T ESCAPE ANYMORE
BANG
THEN HOW WILL YOU VAMPIRES BE ABLE TO GET PAST THE BARRIER?
CRACKLE
Smile
DON'T WORRY ABOUT US
WE HAPPEN TO BE VERY PIOUS AND DEEPLY RELIGIOUS VAMPIRES.
Amen!!

THIS IS MADNESS...
SO VAMPIRES CAN ALSO RECEIVE DIVINE PROTECTION AND LIVE TOGETHER WITH HUMANS..?
HA-HA...
GOOD-BYE... BIG BROTHER!
THEODOOOR!

IT'S BEEN SEVERAL CENTURIES SINCE WE'VE BASKED IN THE SUN UNDER WHICH WE WERE BORN...
SUOU, THE SUN IS RISING OVER THE HORIZON.
SO BEAUTIFUL IT'S ALMOST SAD...
YES IT'S BEAUTIFUL.
EH ...?
IT WAS SUCH A SAD DREAM...
A SWEET, MAGICAL DAYDREAM FROM WHICH YOU CAN NEVER AWAKEN.
AND, WHEN I AWOKE, EVERYTHING WAS NORMAL.
BUT I DREAMT THAT THE PEOPLE CLOSEST TO ME WERE GONE.
I FEEL AS IF I WAS CAUGHT IN A LONG, LONG DREAM.

BLOODHOUND E N D

AERANDRIA
The rabid souls behind your favorite releases!

Bloodhound
ch05

SCANNER: LEGUMAN
TRANSLATOR: MARI
PROOFREADER: LACAILLE
EDITOR: LIIRA & MARCELLA
QUALITY CHECK: LACAILLE

Yes, Kaori Yuki really likes messing with our heads. I should get used to it by now... *tries to put her brain back together with... super glue*

- Lacaille

BLOOD♥HOUND
Episode 5 Issued in the Aerosuits
of August 2010
Starring by Ed Brubaker
and Matt Fraction before Issue 10
よる11じ30ふんいじんぼんてん
女刑事 変人専門店
ブラッドハウンド

RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

Bloodhound
—ブラッドハウンド—

by Yuki Kaori

SUMMARY & CHARACTERS

SUOU

Number one host of the host club "Krankenhaus." In reality, a vampire who has lived for several hundred years.

RION

High-school student with a strong sense of justice. Bears the brand of "Judas's children," which is deeply connected to the children of the night.

Krankenhaus's Hosts

SHIAN

Uses lots of bad language, but is manly. Usually does nothing but sleep outside of work-hours.

MOEGI

He seems harmless, but the smile on the pretty boy's face hides an abusive tongue. Strips when drunk.

SAKUYA

A bartender who flies into a rage over the smallest things when it comes to alcohol.

TIEN-RAN

Calm and composed, but gifted with monstrous strength. The most normal (?) character at Krankenhaus.

Rion learns from Suou that she is a reincarnation of the holy maiden Elliona. She is bewildered and in her confusion, she is abducted by "Schwarz Wolf." Suou severs all ties, dating back centuries, with his brother and saves Rion without a scratch, but disappears when the first light of day washes over him...?!

After saving Rion, they disappear from her side, but join forces with her again when they learn that the organization, "Schwarz Wolf," is targeting her because of her "holy maiden's blood"...

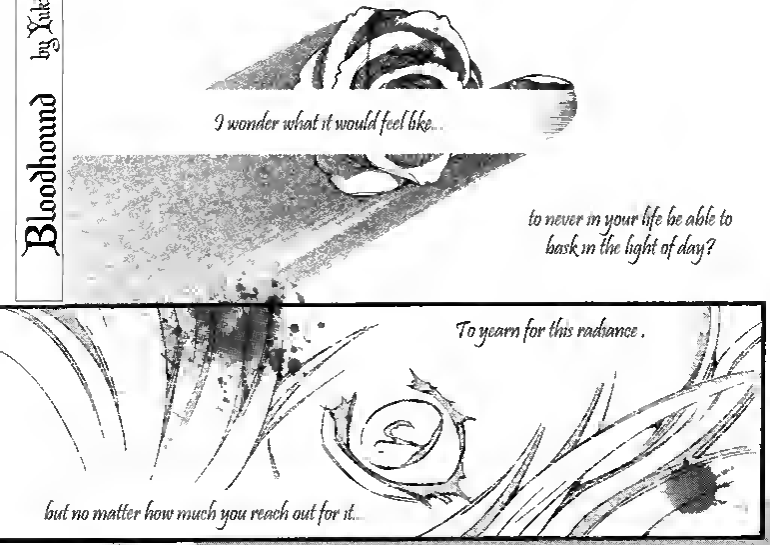
Rion discovered that the true culprit was a teacher from her own school, but she was kidnapped. She wants to save her friend too, but she's helpless. She is saved by Suou and the rest of the hosts, who turn out to be real vampires.

THE STORY SO FAR

Rion comes to the host club "Krankenhaus" with its business card in her hand. That card is the only lead left by her friend, who has gone missing. She thinks the club has something to do with the "vampire murder cases" happening at the time, but Suou and the other hosts deny it. However, they couldn't convince Rion, so she decided to work for a time at "Krankenhaus."

Bloodhound by Yuka Kaori

This light that washes over me so naturally...


I wonder what it would feel like...
to never in your life be able to bask in the light of day?
To yearn for this radiance.
but no matter how much you reach out for it...
it always remains out of your grasp
To feel that you have been abandoned

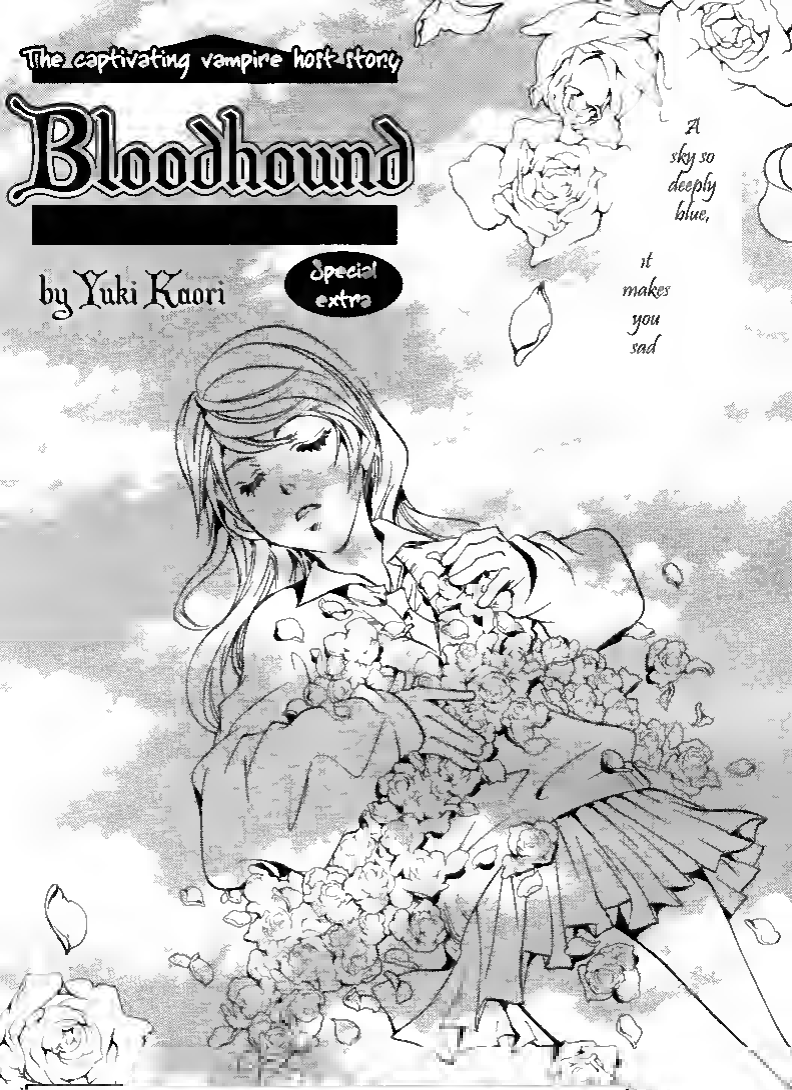
The captivating vampire hort story

Bloodhound

by Yuki Kaori

Special extra

A sky so deeply blue, it makes you sad



Final, 5th volume of "Orchestre Royal de Guignols" and full volume of "Bloodhound" both on sale on the 19th of August (Thursday)!

PLEASE, BE CAREFUL
LATELY, SHE'S FINALLY STARTED TO CALM DOWN, BUT...
I SINCERELY BEG YOU NOT TO DO ANYTHING TO EXCITE HER
CLOSE
CLINK
DO YOU BELIEVE IN VAMPIRES?

I'M RION! JUST RION.
SCHOOL BORES ME, AND I'M NOT SUITED TO SCHOOL RULES.
BUT I ALSO HAVE PRECIOUS FRIENDS
AFTER THAT GIRL DISAPPEARED, I FOLLOWED A CLUE AND SNEAKED INTO THAT HOST CLUB.
"KRANKENHALIS"... THAT'S WHERE I MET THEM

TIEN-RAN, WHO WAS SILENT, LOVED DOGS, AND HAD THAT INSANE STRENGTH
SAKURA, THE BARTENDER, WHO LOOKED LIKE A WOMAN BUT WAS THE FASTEST TO SNAP
MOEGI, THE MACHINE-GUN WHO WOULD START STRIPPING WHEN HE'S DRUNK, WITH HIS HARMLESS LOOKS AND ABUSIVE TONGUE
SHIAN, WHO SLEPT ALL THE TIME AND WAS A REGULAR HOODLUM WHEN AWAKE
AND SUOU..
THE DEVIL-MAY-CARE HOST WITH HAIR THE COLOR OF HIS NAME*, WHO WAS ONLY GOOD WITH WORDS

*NOTE: SUOU IS ALSO A TYPE OF DARK PURPLE RED VEGETABLE DYE

YOU ASK IF I LOVED HIM? OH, HOW COULD I DO SUCH A THING...?!
I'M A HIGH SCHOOLER! SUCH AN OLD MAN IS OUT OF THE QUESTION, NO WAY!
BE-SIDES
HE WAS A VAMPIRE. A REAL ONE.
BUT...
THAT TIME, TOO...
WELL, AFTER ALL, HE SAVED ME.
THEY SAVED THEIR FRIEND, ME, AND GAVE ME A PLACE WHERE I COULD BELONG... FOR SOME REASON, I THOUGHT THAT HAD COME BACK TO ME.
BUT...
THAT DAY...

AFTER THAT INCIDENT... WHEN I AWAKENED, ALL AROUND ME WERE SCATTERED ROSES, FORMING HUMAN SHAPES
THEIR CRUCIFIXES ALSO LAY SCATTERED, AND THERE WAS NOBODY
YES...
EVERYTHING WAS BASKING IN THE MORNING SUN THAT WAS POURING ALL AROUND...!
THEY SHOULD'VE GONE ON LIVING FOR HUNDREDS AND HUNDREDS OF YEARS...
HOW COULD THEY DIE JUST TO SAVE ME?! HOW IS SUCH A THING POSSIBLE?!
LEAVING ME BEHIND...! HOW COULD THEY JUST GO AND...!

REMEMBER THE REAL YOU! REMEMBER WHAT HAPPENED AFTER THAT...
THIS IS WRONG
YOU CANNOT BE THIS KIND OF GIRL!
GRAB
THE REAL... ME...?
AH!
THAT'S RIGHT...! THAT'S NOT WHAT SHOULD'VE BECOME OF ME!
I REMEM-BER...!

Feedback please!

This is the Bloodhound that I haven't worked on for such a long time. The complete volume will be on sale soon and will contain the first print of the elusive and mythical last chapter of the story as well as the tale of the vampires birth. I'd love it if you took a look at that!

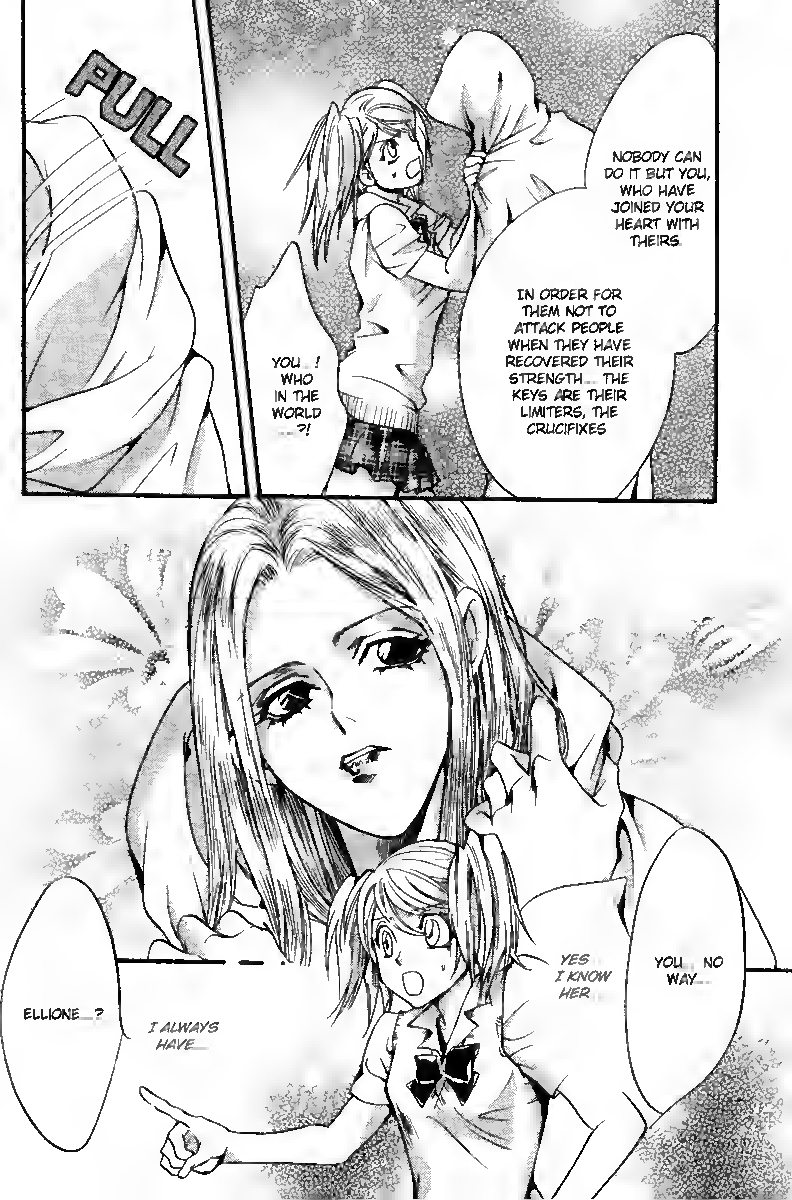
ADDRESS: 101-0063
Tokyo, Chiyoda-ku, Kanda-Awajichou 2-2-2
Hana to Yume Editorial department
Yuki Kaori-sensei

TIE UP
I know how clumsy you are so just leave it to me, ne? Ah, you're so useless ♡
COOK SOMETHING MORE DECENT! I'LL SUE YOU FOR CHILD ABUSE.
Eh? What the...
Umm.
OH, AH, YES,
YOU HAVE TO HURRY OR ELSE..
WHAT IS IT? I'M GOING NOW! ♡
OR ELSE..

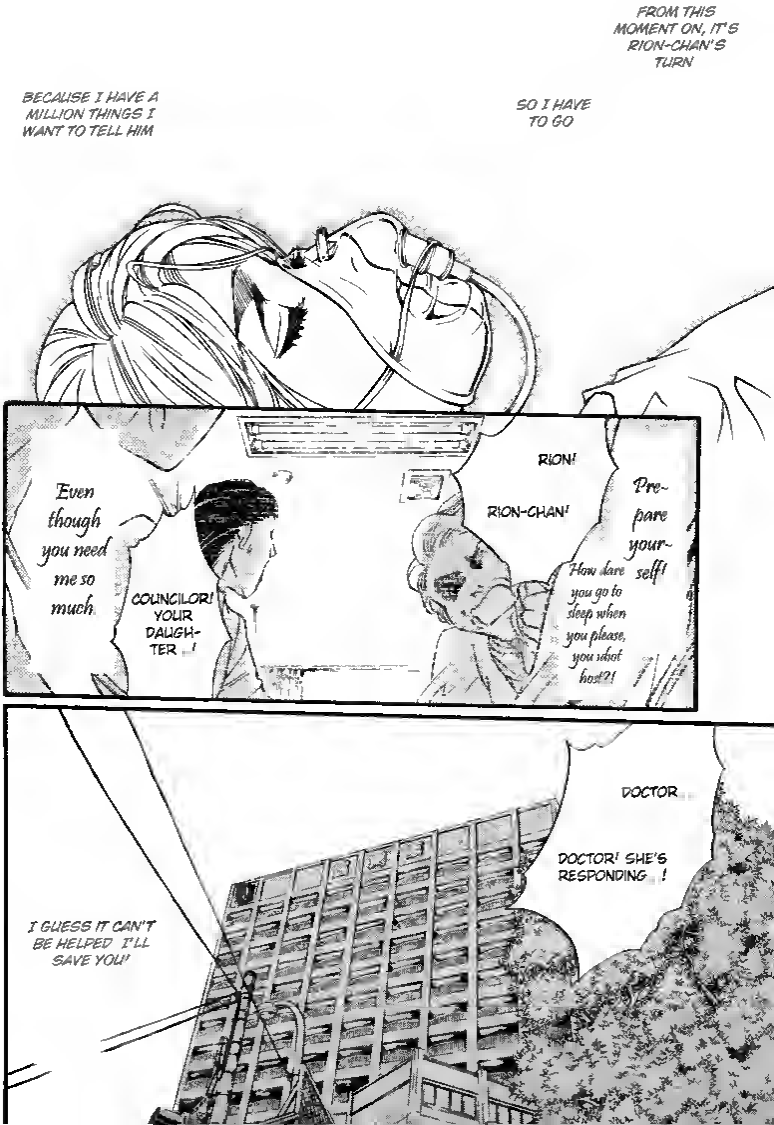
BANG
YOU'RE KIDDING ME!
WHAT'S UP WITH THIS WHOLE FARCE?!
SFX. SHAKE SHAKE SHAKE SHAKE
THERE'S NO WAY THIS IS THE REAL ME!
?!
IN THAT CASE, WHERE *IS* THE REAL YOU?
HAVEN'T YOU COME TO THIS EXACTLY BECAUSE YOU ARE LOST?
LOOK

AN ILLUSIVE WORLD YOU CREATED BECAUSE YOU COULDN'T ACCEPT SUOU'S DEATH
OF COURSE, THIS IS NOT THE REAL WORLD OR ANYTHING CLOSE.
IT'S JUST AN INNER SPACE YOU ESCAPED TO.
BUT...
BUT THEY'RE NOT HERE ANYMORE...
SUCH A THING...
HOW COULD I TAKE IT...?!
HERE.
NO.
THEY ARE...

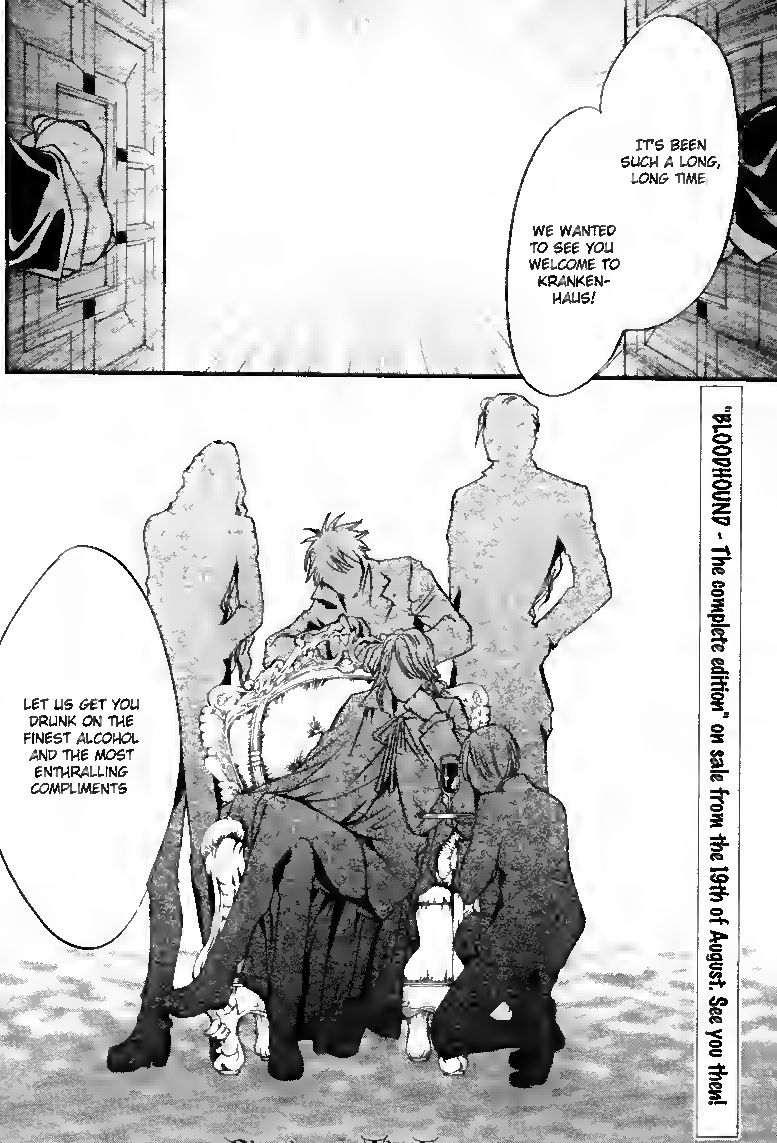
?!
THE KEYS TO THE COFFINS ARE ALREADY IN YOUR HANDS
NOW, THEY HAVE LOST THEIR STRENGTH BECAUSE OF THE MORNING SUN AND ARE SLEEPING UNTIL THEY RECOVER
THAT WAS THE ONLY WAY TO SAVE THEMSELVES, THAT'S WHY THEY DID IT.
WHEN THEY SAVED YOU, RIGHT AFTER THE MOMENT WHEN THE FIRST RAY OF THE REAL MORNING SUN WASHED OVER THEM, THEY LEFT THEIR SHADOWS AND MOVED ON.
THEIR SHADOWS TURNED TO ROSES AND THEN DISAPPEARED. THEY LEFT BEHIND THE CRUCIFIXES, WHICH HAD BEEN SEALING THEIR POWERS.


FULL
NOBODY CAN DO IT BUT YOU, WHO HAVE JOINED YOUR HEART WITH THEIRS.
IN ORDER FOR THEM NOT TO ATTACK PEOPLE WHEN THEY HAVE RECOVERED THEIR STRENGTH... THE KEYS ARE THEIR LIMITERS, THE CRUCIFIXES
YOU...! WHO IN THE WORLD ...?!
YOU... NO WAY...
YES I KNOW HER
ELLIONE...?
I ALWAYS HAVE...

AH, I SEE
SHE WAS INSIDE ME
SO THAT'S HOW IT WAS
IT'S LIKE I HAVE KNOWN HER FOR AN ETERNITY
AFTER WHAT HAPPENED, I
I see...
Thank you, Ellione...
It's all right now


FROM THIS MOMENT ON, IT'S RION-CHAN'S TURN
BECAUSE I HAVE A MILLION THINGS I WANT TO TELL HIM
SO I HAVE TO GO
Even though you need me so much
COUNCILOR! YOUR DAUGHTER...!
RION!
RION-CHAN!
Pre~ pare your~ self!
How dare you go to sleep when you please, you idiot host?!
DOCTOR...
DOCTOR! SHE'S RESPONDING...!
I GUESS IT CAN'T BE HELPED. I'LL SAVE YOU!

CLINK
ALL RIGHT NOW~
THE NERVE OF YOU... UNTIL WHEN DO YOU PLAN TO JUST SLEEP THERE?!
SUOU!


IT'S BEEN SUCH A LONG, LONG TIME
WE WANTED TO SEE YOU WELCOME TO KRANKEN-HAUS!
LET US GET YOU DRUNK ON THE FINEST ALCOHOL AND THE MOST ENTHRALLING COMPLIMENTS

"BLOODHOUND - The complete edition" on sale from the 19th of August. See you then!